工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二三四九二 營業部廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二二弍 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁弍 中區辦事處：二二一二三八 二二五四九五
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第八三八七號
出紙兩大張售價壹毫

美對越戰「梯階」戰略新行動
詹森命美軍司令 美越軍並肩作戰
旨在應付越共雨季所作攻勢

【華盛頓八日法新社電】國務院發言人今日宣佈：詹森總統於數星期之前發出命令：授權指揮美國駐南越部隊之韋斯摩蘭將軍，於對付越共的戰爭中使用美軍。韋斯摩蘭將軍被授權調用美國軍隊來和南越軍隊一同作戰以對付越共，假如西貢政府有這種請求的話。觀察家說：這是越戰中美國「階梯」上升一步的新行動。觀察家又說：總統授權與韋斯摩蘭，証實美國派駐越南軍隊的任務日益增加。據悉：這些美軍現時約五萬人以上。國務院官員說：徵諸越共於雨季來臨時有可能增加襲擊的事實，詹森總統於是採取上述決定。

【華盛頓九日合衆國際社電】詹森總統已授權南越境內的美軍，在某種條件之下，放棄他們的顧問角色，並參與剿除越共的直接戰鬥。這一項決定是國務院於星期二透露的。國務院說：美軍只能在南越軍事領袖請求之時，而且只能會同南越軍隊而後可以參加作戰。

參議院共和黨領袖狄克遜說：他恐怕這一行動會「將越戰轉變成一種普通戰爭。」但他又說：「我恐怕形勢可能迫使有這一種轉變。」華盛頓的軍方人士贊成這一行動，說它是剿除越共游擊隊根據地的唯一方法。一軍官說：「倘若你等候游擊隊來攻擊，則沒有殲滅他們的方法了。假如你等候他們到來，他們到來的目的就是射擊你們。而且他們隨時都可以撤退的，甚或可以埋伏來截擊馳援你們的軍隊。」

【華盛頓八日美聯社電】國務院發言人星期二說：南越的美國軍事司令部，已被授權派遣美國軍隊和越南軍並肩作戰，倘若這一種「戰鬥支持」係出自南越要求的話。新聞官麥克羅斯基說：這一項美國政策（顯然是准許擴大美國軍事行動來對付越共的政策）已經傳達到南越政府了。他告訴記者招待會說：「我相信美國軍事司令官，已在西貢表示清楚，即是當有需要的時候，美國軍隊可能和越南軍隊在一起，作戰鬥支持之用。」這一項陳述闡明詹森總統對於擴大美國在越南軍事活動範圍事，已作基本政策的決定。記者以這項政策之採取是否係跟美國去秋通過的議決案相詢時，麥克羅斯基說：「那議決案適用國會去秋通過的議決案相詢時，麥克羅斯基說：「那議決案適用於所有美國行動的」。按：美國對北越魚雷快艇基地採取報復性空襲。來答覆美國驅逐艦在海上遭受襲擊之後，國會於是接納上述議決案，這議決案核准總統妥用一切措施，包括武力在內，來達到美國在越南戰爭中之目的。

【華盛頓八日路透社電】此間今日透露：如果南越政府請求，美國在南越的部隊，已授權與南越部隊並肩作戰。美國國務院發言人在記者招待會說：駐南越美軍司令韋斯摩蘭，最近已授權「在請求下，戰鬥支持南越」。該發言人強調，美國部隊不會自己採取行動，祇與南越部隊聯合行動。該發言人同意，越共在雨季增加活動，是這項決定主要原因之一。

澳揆與泰勒 商越南戰局

【華盛頓八日路透社電】澳洲總理孟西斯今日從美國駐西貢大使泰勒將軍的口中，得到關於越南政治和軍事形勢的最新提要。一澳洲發言人稍後之時說：孟西斯覺得這一小時的秘密會談是「很有用和很得益的」，據說，這一位於今晚完成其與詹森總統及美國政府為期兩日會商的總理，曾和泰勒將軍談商關於現方抵達南越之澳洲步兵的任務。官員說：那些澳洲部隊將扮演一種和美國「完全相似的角色」。

蘇記者喝酒 在英被罰欵

【倫敦八日合衆國際社電】蘇俄「塔斯社」派駐倫敦的新聞編輯人克里洛夫，承認犯有醉後駕車的罪名後，被此間法庭罰欵五十英鎊，且被取消駕車資格一年。

在西貢西南八十哩 越共游擊隊逞兇 擊落美國轟炸機

【西貢九日合衆國際社電】一位美國發言人今日說：越共游擊隊昨晚在西貢西南八十哩，擊落一架「B五七」型噴射轟炸機。該機的飛行員和領航員獲救。這次事件於入夜前發生，該雙噴射引擎轟炸機，在芹苴以南十二哩地方，支持越南政府軍作戰時被擊落。

【西貢八日路透社電】美國空軍一架「雷神」式飛機，在空襲北越時被高射炮火擊中，飛行員被迫跳傘逃生，今日已被救起，並無受到損傷，一位發言人說：四架美國空軍「雷神」式飛機，空襲北越西南部近寮國邊界的一個貨車停車場，飛機遇到猛烈炮火射擊，其中一架被擊中。飛行員在距非軍事地帶以北約四十八哩地方跳傘，由一架美國拯救直升機救起。其他三架「雷神」式飛機，放棄空襲任務，掩護該被擊落的飛行員，直至他被救起為止。該發言人又說：今日另有十二架「雷神」式和四架海軍「天鷹」式飛機，五次空襲北越。這些飛機摧毀五座橋樑和三幢建築物。飛機遇到微弱至中等程度高射炮火射擊，除上述一架飛機被擊落外，其他飛機全部安全返防。

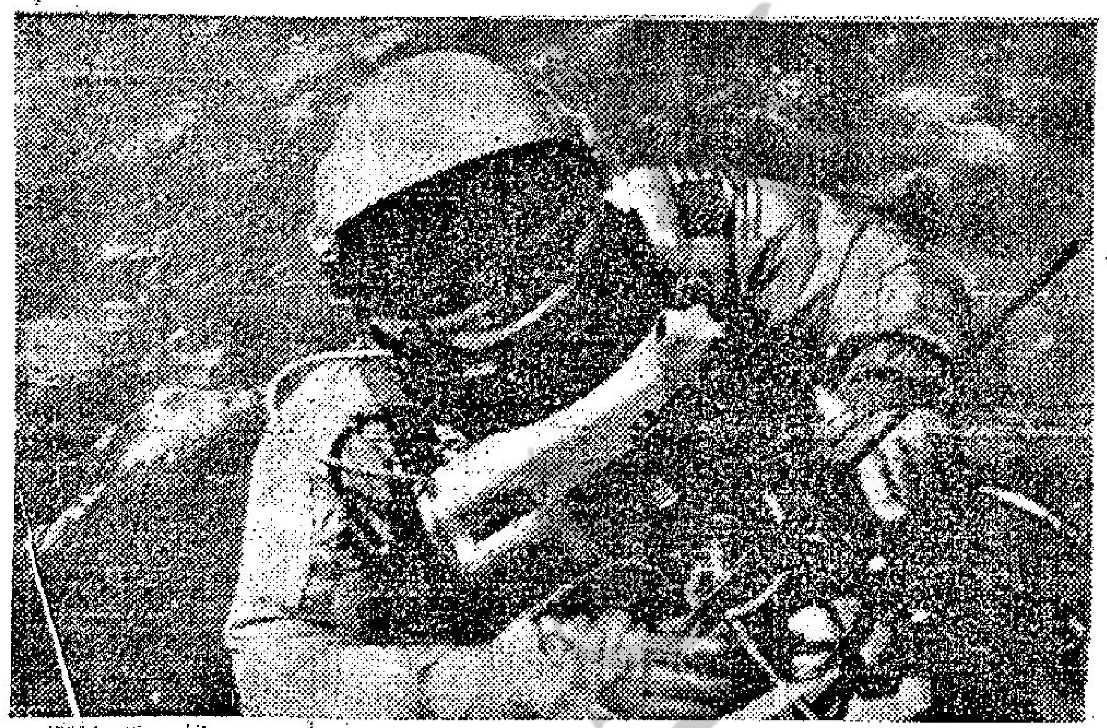
美太空人太空漫步

韋德太空漫步 電視圖片說明

上圖為美國太空人韋德，在太空步行期間使用一枝太空槍，把他自己推出「雙子星座四號」太空船外面的情形。他看來好像向地面滑下去的模樣。在門口中央部份的物體，是輻射實驗的儀器。

中圖為美國太空人韋德於本月三日在太空步行期間，經過「雙子星座四號」太空船頭部的情形。這照片是由另一個太空人麥廸維用一架十六公厘電影攝影機拍攝，並於本月八日由美國太空總署在德州豪斯頓城發表的。韋德面上那個小星，是太陽光綫在其眼中反射而成的。

下圖為美國「雙子星座四號」太空人韋德，在那艘太空船四天太空飛行環繞地球軌道第三匝時在太空步行期間使用其噴射器的鏡頭。這幅照片，是由太空人麥廸維用七零公釐軟片在韋德甫經走出那艘太空船外面時所拍攝的。（尚有圖片刊第二頁）合衆國際社無綫電傳眞



更生農場大藏毒案判決 四毒犯均判入獄
刑期分別由十四年至五年 行賄之二萬元撥充救濟金

【本報訊】新界牛潭尾更生農場竹枝內大藏毒案，今日上午十一時半在高院判決：第一被告李錫章入獄十四年，第二被告郭金雄入獄十年，第三被告洪華工及第四被告林竹明各入獄五年。搜獲之毒品全部充公，行賄用之二萬元款項撥交社會福利署充作救濟金。

此案於今晨十時開庭後，由法官綜述案情，引導陪審員判案，歷時四十五分鐘。其後六男一女陪審員退庭商議四十五分鐘後，復出庭回報法官，認為各被告之罪名成立。於是，主審法官劉按察司貝理斯乃作判決如上。

被告：㊀李錫章，四十六歲，商人，住北角電照街卅一號三五七號室。㊁郭金雄，卅九歲，司機，住新界牛潭尾更生農場。㊂洪華工，廿四歲，無職業，住九龍獅子山無門牌木屋。㊃林竹明，卅八歲，商人，住公爵街四號B十樓。首被告被控：（甲）於本年三月四日在本港海面一艘名烟台號輪私運毒品入口，計鴉片四千六百零三磅七點八安士，白麵二四一磅六安士及嗎啡五十九磅五點二安士。（乙）同時同地藏有上述毒品。第二、三被告被控（甲）於三月六日在新界落馬洲AE四九七六號貨車，藏有鴉片生坭一千五百四十三磅四安士。（乙）同時同地串同林竹明及其他在逃人等經營毒品。第四被告則祇控上述乙項罪。

韋德浮遊太空時 曾向太空船行敬禮
顯示在太空活動自如

【豪斯頓．太空中心九日合衆國際社電】美國太空人韋德，在太空步行的彩色影片，於星期二顯示一種古怪有趣的景象，表示人類在太空中活動自如，因此韋德在宇宙眞空中隨意浮遊之際，曾向其「雙子星座」太空船行禮致敬。

由韋德本人在其太空船外面架設一架攝影機所拍攝那種景象的十一分四十八秒默片，顯示由綠色，藍色，白色和黑色所構成的奇觀，并有慢鏡頭映出金色的閃光。那個全身穿着白衣的那個太空飛行員，在一〇三哩的高空在地球上面藍白色長空飛馳着，他於上星期四在環繞地球第三匝飛行期間曾由西至東的橫越美國的上空。

韋德由鈴形「雙子星座」太空船的陰影下出現時，明亮的太陽光，曾照耀他的白色太空衣服，在上面閃閃發光。

當那個太空人由那艘太空船爬出來的時候，一面纏在其肩膊上的小型美國國旗，很容易爲人所看見。

在那艘太空船以一七五〇〇哩時速飛行之際，他的一切動作，曾使到那艘太空船搖動起來。

那些影片，沒有人加以敘述，因此祇有太空一片寂靜的情況。

韋德用由那個太空艙伸出來的一條帶子，很容易的離開那艘太空船在太空飄浮，並由他的太空槍噴出養氣，俾推其前進。

韋德在太空表演，並沒有發生困難的若何跡象。當他拖曳那條縛在他肚臍上位置的鍍金帶子，設法離開那艘太空船的時候，他一直保持着直立的姿勢。

據他隨後說：他從未有迷失其方向，或有着「不辨出位」的情况。當他到達那條長廿五呎帶子末端的時候，韋德即回轉身去，面對着那個留在太空船的太空飛行搭檔麥迪維，並用左手行禮致敬。

泰勒返華府後 頻與各方會談

【華盛頓八日路透社電】國務卿羅斯克今天告知各報記者說，在美駐南越大使泰勒將軍返國協商的後面「實無若何特別危急的事情。」

泰勒將軍昨日抵達華盛頓，他正在國務院和國防部舉行會談，然後於本週較後與詹森總統會晤。

據羅斯克說：泰勒將軍常常回返華府，俾檢討各項發展，那是有用得很的。

羅斯克在參院撥款小組委會秘密會議，就各項發展提出証供。他說：在南越的雨季，以及對於越共游擊隊和越南軍部隊，引起許多問題。

他說：「雨季將妨碍空軍活動，但亦會使到來自北越各項供應品的移運緩慢下來。」

美兩太空人 今返豪斯頓
麥迪維昨日流鼻血

【德州豪斯頓八日美聯社電】美國太空人麥迪維和韋德在美國航空母艦「黃蜂號」休息四天和詳細報告太空飛行情形之後，將於星期四回返豪斯頓城。

據太空站發言人於星期二下午說：「黃蜂號航空母艦，將於星期三午時駛抵在佛羅里達州梅港海軍站，以便那兩個太空人於星期四上午九時三十分乘飛機啓程前來豪斯頓城。他們在兩小時之後將抵達此間。」

現時未有確定若何時間，俾在豪斯頓舉行一次記者招待會，但太空總署說：麥迪維和韋德兩人，與記者會晤之前將探親其家人，和繼續報告飛行情形。

現時亦未有決定那兩個太空人和他們的家人，是否將於本週末在德州中部牧場訪問美總統詹森。詹森總統已經發出一項邀請。

據悉：麥迪維於星期二曾至少流鼻血一次。據醫生說：麥迪維在四天內呼吸純粹氧氣，會在其鼻內黏膜引起乾燥的效果。

遠東局勢越來越緊 美空軍司令聲明 決協防台灣澎湖

【台北八日法新社電】美國空軍第十三臨時總部的司令官今日說：這一個美國空軍的細小但又有足夠力量的單位，隨時準備協防台灣和澎湖列島。在這裡發表的一篇關於其總部任務揭露的文章裡面，威爾遜將軍說：這區域裡的緊張形勢好似怒海的波濤，但他的總部之力量，是不容變動的。他說：「必須經常準備」。據威爾遜將軍說：他在台灣的總部有一個支援單位，並在台南有一個配備TM六一「鬥牛勇士」式飛彈的戰術飛彈單位，威爾遜的文章是於中華民國政府促請人民警戒，以防敵人有可能前來空襲的時候發表的。

蘇俄太空人 賀美國成就

【莫斯科八日路透社電】世界第一位太空人加格林，日代表蘇聯所有的太空人，致電祝賀美國的韋德和麥迪維。塔斯社今日報導：他的賀電說：「我們對於雙子星座四號太空飛行的成功，謹此表達我們的賀忱，並希望太空飛行將有助於和平之目的及人類之進步。」

尚有電訊刊登第二頁

伊人 免燙恤
門市部：
1. 香港德輔道中三十二號
2. 香港新恆生銀行大廈地下
3. 香港德輔道中一四二號
4. 香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5. 九龍旺角彌敦道六二四A至六二六號
6. 九龍旺角彌敦道五八〇號C
7. 九龍旺角彌敦道七二四至七二六號
短袖 免燙恤
款式：平腳兩用
4.80
顏色：白·米·杏
送：精梳棉背心一件
100% COMBED COTTON
'TERYLENE' 特麗綸 長袖恤 短袖恤
原價15. 五折优待 7.50

炎夏來臨·特別推薦
美國製造
曼克頓恤
Manhattan
短袖恤及夏恤

的確凉·棉紗（80% DACRON 20% COTTON）			
純色：淺藍，淺黃，淺綠，白。	短袖恤	$28.—	
	夏恤	$25.—	$35.—
的確凉（100% DACRON）SKYWAY			
類別：白，淨色，細線條，小方格。	短袖恤	$28.—	$36.—
	夏恤	$28.—	$45.—
的確凉·絲（15% DACRON 85% AVRON RAYON）			
類別：方格，混色，線條，純色。	短袖恤	$42.—	
	夏恤	$39.50	$45.—
彈性的確凉 DACRON-COTTON STRETCH	短袖恤	$25.—	
純絲（100% SILK）純色：棗紅，灰色，藍，杏，白。	夏恤	$59.50	

T恤

冰綸	BANLON	$35.—
的確凉·棉紗	DACRON COTTON	$20.—
柯綸	ORLON	$30.—
毛巾	TOWELING	$20.—
絲·棉紗	COTTON SILK	$25.—
人造絲	ARYLIC RAYON	$25.—

經售：龍子行
香港皇后道中三十七—三十九號
THE DRAGON SEED CO., LTD.

鱷魚商標 君之保證
太子行 鱷魚恤新門市部
敝公司各門市部分佈港九各區，唯本港人口衆多，尚未能充分爲各界服務，茲特在太子行二樓一三六號（購物中心）增設門市一間，（乘自動電梯直達），經日開幕，歡迎各界光臨指導。
「開幕期間，買一送四，以酬雅意」

香港酒店商會抨擊

美國太空人韋德在太空漫步

圖爲美國太空人韋德於本月三日在太空步行期間在太空飄浮的情形。其背景爲遮蔽地球的雲層。在韋德肚臍位置上面的那條帶子，是使到他和那個「雙子星座」太空船相連的。韋德的右手，持有一個攝影機和他的太空人噴射推進器。（合衆國際社無線電傳真）

美國下一艘太空船 定期八月九日升空

抵太空後將與另一座人造衛星會合

【佛羅里達州甘迺迪角八日路透社電】據可靠方面人士今天在此間說：八月九日已經定爲發射美國下一艘雙人太空船「雙子星座五號」的一個目標日子。

此間技術人員和工程師，均相信除不能預見的各項問題之外，那個時間表將可獲得實行。

那次飛行，將使到太空人古柏和康勒德作七天太空旅行，他們并將設法與另一座環繞地球軌道的人造衛星會合。

那座人造衛星，一經「雙子星座第五號」太空船進入軌道之後，則將由那艘太空船發射出來。

那座人造衛星，將配備有一個無綫電機，傳向「雙子星座五號」太空船播送其正確所在地點的消息，以使古柏和康勒德兩人能夠駕駛那艘太空船，設法與之會合。

來自「雙子星座五號」的「泰坦十一式」升舉火箭，經於昨天在此間發射台架設。美空軍部說：那兩節火箭經於昨晚接合起來。

預料兩艘太空船，將於本月底以前運來甘迺迪角。

那艘太空船將由米蘇里州聖路易城麥唐尼爾飛機製造廠移運，那艘太空船現時在那間工廠進行最後階段的試驗。

達賴喇嘛擬赴泰國求庇護 新德里傳來消息 對此說尚無所知

【新德里八日路透社電】這裡的達賴喇嘛代表今晚說，他對於西藏領袖在泰國請求政治庇護的消息，一無所知。可是，他又說，他明日將和達賴喇嘛核對這一項消息。達賴現在距這裡以北約三百里的達拉馬拉駐錫。按：曼谷消息引述通常可靠的人士說，泰國政府正在考慮達賴的請求，傳達賴曾經說過，他尋求庇護的理由，係因泰國是一個先進的佛教徒國家，適合他的精神上需要。

沈昌煥外長抵雪梨訪問

【雪梨八日路透社電】中華民國外長沈昌煥，在前往紐西蘭作友好訪問途中，今日抵達此間，沈氏將於下月返回此間，成爲中華民國人員訪問澳洲最高官階的一人。沈氏在雪梨機場說：澳洲會幫助發展中華民國的經濟。

東德士兵反共 三人逃入西德

【西德柯堡八日合衆國際社電】西德巴伐利亞省警方今天宣佈：東德陸軍下士三人，在上週末奉命到東德邊境担任值勤時，趁機一起逃入西德。

三人都是廿歲，身穿制服攜帶武器逃亡反正。

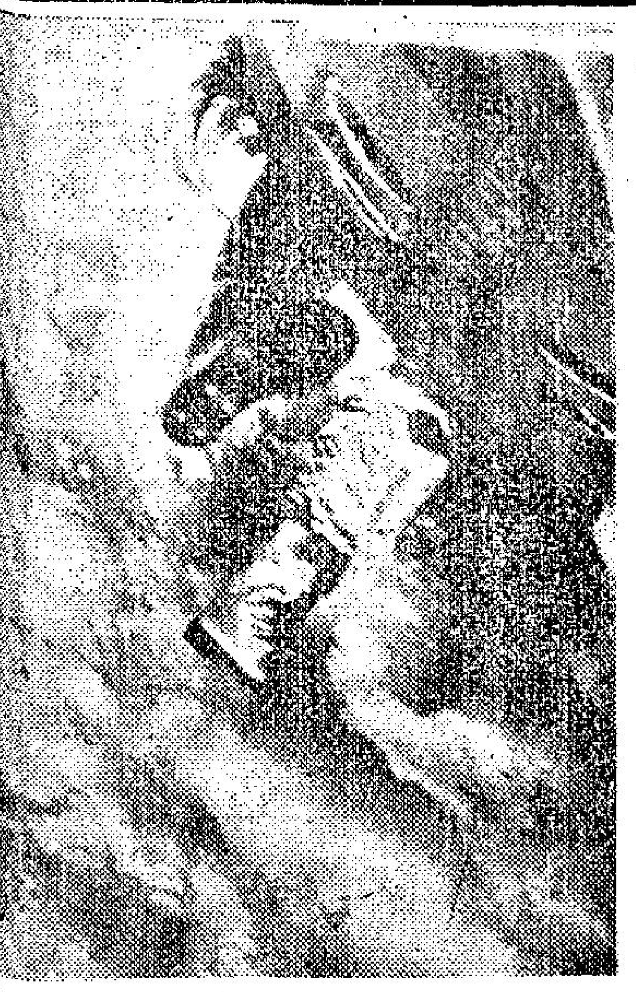
此個警方發言人透露：三人曾說：他們共所以逃離東德，因爲東德的政治環境惡劣。

菲緝獲兇手 華僑餐館主人被謀殺 兩個同黨仍然漏網

【馬尼剌九日路透社電】菲律賓國家警察當局，已經把殺害一個中國餐館主人的一個疑犯捕獲，該個華籍餐館東主，於本年五月二十日曾被綑綁和被放置在一個冷藏器之內。

據警察說：那個疑犯，承認他和另外兩人曾向那個華人行刧，那個華人已被證實爲陳初，他是馬尼剌以北卡魯干城一間餐館的東主。

據悉：那個疑犯說：他們曾由那個華人搶去二萬比索（約二千英鎊），用兩條手帕塞入其口中，并把他綑綁，放在那間餐館的冷藏器裡面。警察在翌晨發現他經被凍斃。



圖片說明 圖爲美國太空人韋德在太空步行期間，隱沒在太空船後面祇見他一雙脚的鏡頭。（合衆國際社無線電傳真）

周恩來在非洲碰得一鼻子灰

【坦桑尼亞三蘭港八日法新社電】中共「總理」周恩來，在坦桑尼亞稽留四天，沒法對非洲作較廣泛訪問之後，已經在今天離開此間，擬取道埃及和敘利亞，返回北平。觀察家說：就周恩來對非洲所抱的較廣目的說來，他這次可遭受了挫折。

周恩來確切希望在非洲另外訪問幾個國家，藉爲本月底在阿爾及爾舉行的亞非會議預作佈置。除坦桑尼亞外，周恩來沒獲非洲其他任何一國邀訪，卒使他的希望陷入粉碎。

他跟坦桑尼亞總統奈伊里爾會談後發佈的聯合公報，使三蘭港許多人士感到失望，因爲公報中沒提到中共對坦桑尼亞的援助有任何增加。照中共和坦桑尼亞以前所訂的協定，中共對坦桑尼亞的援助共合英鎊一千六百萬鎊。

烏龍選美 英格蘭出生小姐 竟在蘇格蘭當選

【格拉斯哥八日路透社電】最近獲選爲蘇格蘭小姐的二十三歲金髮美人約茜道爾頓，今日承認她在英格蘭出生和長大的時候，她喪失了參加競選美國環球小姐的資格和機會。約茜小姐告訴選美會的主辦人說：她在蘇格蘭居住只有十八個月。按：競選人必須在蘇格蘭連續居住五年。選美會發言人說，約茜小姐有蘇格蘭人口音，但她未能符合居住條件。

新聞鼻

陳再思

中共罪行

由於美國有一部份所謂「自由份子」，一直在主張讓中共進入聯合國，因此激怒了美國的新聞界。「赫斯特新聞社」的記者，特別列舉出中共的罪行，向親中共者挑戰。包括：㊀中共十年來在中南半島的侵略。㊁韓戰的發動。㊂對緬甸的顛覆。㊃在西藏的暴行。㊄對印度的攻擊。㊅支持印尼的搗亂。㊆販賣鴉片。以如此的紀錄，如能進入聯合國，豈非聯合國之羞辱？聯合國之尊嚴何在？維護人權之精神何在？凡親中共者，不是惑於中共之宣傳，即是別有用心之徒，否則，這是頭腦不清的傻瓜。而美國這類人似乎並不少哩。

中共被拒？

來自東京的消息稱：親中共的日本議員宇都宮德馬不久前訪問中共時，聽見陳毅對他說：「北越曾經拒絕中共協助對美作戰。」又說「中共決不先打美國」。陳毅的這兩句外交詞令，顯然是在利用左傾人士，放出空氣，意圖混亂視聽。其目的在鬆懈自由世界鬥爭意志。故意示人以弱。實在，中共之武器軍火，早已輸入北越軍中，參謀人員，業已在越化裝作戰，何得稱爲「拒絕助戰」？至於「不先打美國」之言，乃是怕美國轟炸中國大陸（特別怕原子基地被毀）而先放出的烟幕，美國早已一再聲言「決不擴大越戰」。如今中共有實際參戰之行動（暴露的，偽裝的），而無挨打被炸之危險，落得口頭強硬。美國之「先攤底牌」，與「限度戰爭」，真是十分失算。

中共失勢

中共在非洲的「革命煽動」，已漸失勢。來自倫敦與印度的消息，均說周恩來此次非洲之行，已不若去年首次訪問時之「展望甚佳」。共黨在非洲開始以金錢和軍火，煽動剛果「革命」，繼又製造蘇丹、烏干達等地叛亂。但非洲人現在大多覺悟到中共之「糖衣政策」，乃在使非洲增加流血政變。因此已極敏感，不與合作了。中共之活動顯然遭到很大失敗，去年布倫地之驅逐中共大使，已可見非洲厭惡中共之一般。

北越糧荒

據華盛頓接獲之情報說：北越現正大鬧糧荒，因水災與兵災，使禾稻毀壞，中共自身糧食又不够，無法予以接濟。因此有跡象顯示，北越可能大舉南下，搶奪湄公河三角洲之產米地區。甚至中共亦將派「志願軍」參加，協助搶糧。美軍現已加緊戒備。「雨季」與「糧荒」，將促使越共擴大越戰。

圖爲車淦霖女士近照及其作品。

香港仔公寓捕獲四男子 搜獲假槍子彈

被告否認共同預謀行刧 據說子彈係自沙撈越帶來港

【本報訊】港島警務人員前日在香港仔區一間公寓內，拘捕四名疑是預謀行刧有關男子，并搜獲假槍一枝和子彈廿六粒，今晨其中一名被控於西區裁判署，被告辯稱：假槍是買來送給朋友之子，而子彈是渠在沙撈越做工後回港帶返的。法官押後明早續審。

被告張木華，又名張小營，廿六歲，住保勒巷十八號天台，無職業，被控本月七日在保勒巷十八號天台，無牌藏有廿六粒點二二口徑槍彈。

主控稱：本月七日警方接獲消息，派大批警員前往香港仔東城街卅一號五樓的香港仔公寓五〇五號房，發現有四名男子，其中有被告及一名叫陳焯華的男子，警方人員在他們身上無法搜到什麼可疑的物件。被告稱，是坐自己的私家車來香港仔的。警方人員乃命其帶往落車，後來警員在該車坐位下面，找到一個盒，盒內有一玩具手槍。被告當時說，該玩具手槍是買來準備送給一位友人的兒子的。同日下午八時十五分，被告又帶警方人員返其住所，在一個屬於陳焯華男子的櫃內，找到一紙盒，並有二十六粒槍彈。

被告稱：這些槍彈是他以前在沙撈越做工打獵所剩下的，一九六四年回港時帶返，被告回港後，曾住多處地方，而上址是過去十日來被告所住的，法官聆訊後，命押候明早續審。

生果販指妾侍贈送綠帽 揮利刀亂斬

今晨認罪法官諭押候宣判

【本報訊】一名生果小販，月前在東沙島街，近保安道附近，用刀將其已分居的妾侍斬至重傷，留醫四日，該小販今晨在北九龍法庭被控傷人罪，認罪後，官諭押後至本月十五日始宣判。

被告趙榮林，三十八歲，生果小販，住長沙灣道五號B木屋，被控於本月廿四日在東沙島街近保安道傷害一名三十一歲女子周隨平身體。

據案情透露：原告乃被告之妾侍，兩人於六一年八月同居，由原告管理被告之生果攤，至六四年十月，被告指斥原告與其他男子有來往，俾綠帽佢戴。但原告女子則稱她有權如此做的。兩人因此發生爭執，後卒同意分居，但兩人在分居後仍經常同住，至上月廿四日下午二時四十分，原告在攤位前指被告將錢管住，而被告又再指斥原告與其他男子有來往，兩人又再發生爭吵，而被告則隨手取起一柄鋒利果刀，斬向原告面部及手部，須留醫四日，被告事後被警拘獲。

人心觀望 金市疲呆

K金頭盤二六〇（買賣價），比昨收市價跌了三七五，迄九時五十分，仍未有成交，市況呆而無力。

期鈔按五·七四二五，大鈔成五·七四八七五，細鈔成五·七四二五。

現貨日元按一五〇，期米按一二·四七一二五。

美電按五·七五七五，通天單按五·七四八七五，加單按五·三一。

加無特殊利好刺激，K金價又再跌破二六大關可能？

裁縫師父唔過得骨 當客人新衣被警探拘捕

【本報訊】一名裁縫匠擅自將客人所訂衣衫拿往當舖典押，但爲當舖的警探發覺，將他拘控，以一百元担保出外候審，今晨在南九龍法庭提訊，認罪後，被判罰款六十元。

被告賴鐵，廿一歲，被控於本月七日，企圖將陳錦一件外衫當去。

據案情透露：本月六日，一名陳錦的男子，前往一洋服店做衫，而該衫則落在被告手上，被告將該外衫持往油麻地一間當舖典押，適遇有當舖之警探在場，見被告形跡可疑，上前調查，被告承認因等錢用，故出此下策。

十五歲少女與扒手合作打水兵荷包

【本報訊】一名十五歲少女，及一名男子，涉嫌「拍檔」向水于銅鑼灣裁判署，該少女押後續審，而該男子則被判入獄十八個月。

被告㊀十五歲姓馮少女，㊁黃佳，廿七歲中山縣人住洛克道七十號天台同被控于本月七日在洛克道向一名叫鄭耀的水兵打荷包一百三十港元。

第二被告有五次偷竊案底，法官乃判其入獄十八月，第一被告因年幼，乃由懲教官調查押後一週續審。

今日天氣

預測今午及黃昏將和緩或清新東風，漸强，午後間中有陽光。午間天文台氣溫紀錄爲攝氏表二十六度，即華氏表七十八度，濕度爲百份之八十二。

本港銀行存款內定實行減息

放款利率亦將有輕微調整

【本報訊】本港銀行存款已內定減低，減低消息可能本週四發表，減低標準可能半厘上下，放款利率及滙單利率亦可能局部減低，但減低辦法可能不一致，減低幅度微小在意料中，昨日同業拆息仍維持五厘半。據記者調查所得，本港銀行存息已決定減低，工作小組已有所商妥，正待外滙銀行公會及領袖銀行最後決定，估計本週四可以發表，減低幅度極可能在半厘上下，此次工作小組堅決認定維持香港工業爲一切商討之基本條件，此點絕不能忽視。至於吸引外地存款及銀行營業亦在考慮之列，但不能與維護工業之原則相違背。減低存息係屬減低放息之先決條件。現時銀行競爭存款與變，與去年微有不同，反對減低者絕少。另據銀行界意見，此有少數銀行認爲減低存息無可反對，但實施存息劃一辦法有人主張略爲改變，分級不應如此嚴格，有人主張略有伸縮餘地。究竟如何，可能於本週四一併發表決定。

放款利率及滙單計息可能局部經微調整，理由爲本年一月間本港提高存款利率，放款利率並未比例增加。

有一部份放款利率今年以來未有變動，目前能否調低，各方尚在商討中。昨（八）日同業拆息仍維持五厘半，拆進與拆出均非踴躍，但願意拆出佔多數。

歐籍幫辦被控收規今午續審

【本報訊】歐籍警務幫辦丹尼士沙樓向無牌賣酒的日本餐廳收規一案，昨在中央裁判署續訊時，駐守尖沙嘴警署的另一名歐籍幫辦麥道芬作供稱：案發前一日，他曾與被告前往原告餐廳飲酒，此後他又與被告及被告之妻到另一餐廳去，在該處，被告曾與首項控罪中的原告羅志海談話，但他不知道他們究竟談些什麼東西。

此案定期前日起一連四整天審訊。

九巴七千工人要求加薪 今日勞資談判

勞方要求每日加薪一元半

【本報訊】九龍巴士公司資方將於今日中午與九龍巴士員工要求加薪委員會商討加薪問題，屆時九龍巴士公司員工要求加薪委員會將派出若干代表出席此一會談。

今日所商討之主要問題，實際僅得一點，此即九龍巴士要求加薪委員會所提出之要求，每一工友每天增加底薪一元五角。

根據摩總九巴分會消息：該會支持下組成之九巴員工要求加薪委員會僅提出此一點要求而已，並未提及其他待遇問題。

今日之商談，將等係九巴現有職工七千餘人，此七千餘人包括稽查、站長、司機、售票員、守閘、工程人員等。

該九巴員工要求加薪委員會曾於上月廿六、廿七、及廿八，一連三天，由一些職工代表，分在九龍市區及新界每一站頭，派發一張加薪的意見書，請每一工友簽名於意見書上，以及要求加薪的數字。

在該委員會徵求意見的過程中，有六千一百五十八名工友簽了名，其中百份之八十四工友，希望加薪一元五角，故決定加薪之要求爲一元五角。

目前，九巴勞資已於今日談判，而中巴方面喧傳加薪二元，惟未經証實，深爲一般人所關心。

旺角安裝街邊老虎 掃蕩小販檔

警司親自出動拘三十餘人

【本報訊】警方在快富街與亞皆老街等處安裝停車收費表，引致八十八檔街邊小販擺賣阻街，今午警方出動大批人員，均捕卅餘人。

據該處小販稱：他們在旺角花園街，快富街及亞皆老街等處賣街邊維生已十多年，最近因裝置「老虎機」大批小販於十多天前被趕走，他們爲了生計，迫得在騎樓邊再謀食，並向有關方面奔走申請，但未獲答覆。迄今晨，警方採取行動，由旺角警司，率領大批警員，動用豬籠車，衝鋒車、拘去卅餘小販，小販原打算集體上差館，據理力爭，但警方採取分批拘捕，卒拉去卅餘名。

英收得訊號 蘇採月火箭

【英國佐德利班克八日美聯社電】佐德利班克天文台於星期二晚，用無綫電望遠鏡，接到蘇聯新採月火箭的強烈訊號。天文學家繼續收聽該火箭前往月球途中訊號。

市場漫步

卜算子

香港游資徬徨歧路

有資金在手的得不到穩健的投資對象，部份銀行，銀根栫鬆，但不少廠家，用廠房機器去押款也無人接受，這是目前香港金融業的矛盾情況。

近日香港的金融業務，出現三種極端尖的不同情況，其一種情況是一部份銀行的銀根很鬆，他們的資金暫時沒有可靠和穩定的出路，另一種情況是一部份銀行的銀根極緊，因爲他們的放款太多，急切間又未能抽回運用。又一種情況是專做按揭生意的銀主，因爲過去幾個月內按揭過多，現在大部份銀主不但遇到飽和的程度，且有消化不良的狀態。

現時一部份銀根很鬆的銀行，自鑑外滙返的投資資金以及短期存放的資金，欲在香港來運用，但在急切間又未找得可靠與穩定的出路，因爲這些銀行一向作風十分謹慎，他們的放款是有一定的宗旨，目前他們欲在香港加強運用，當然以工商業爲目標，但最近滙出口押滙生意冷淡，對於大企業的放款，不容易迅速爭取，專顧若干大銀行對於香港的大企業如大規模的紗廠，漂染廠，鋼鐵廠等，都有長期的放款合約，有些是十年，利息定得很低。又如對入口米商的放款，利息也定得比較其他商業放款低得多，由於食米的生意大，流動快，雖然利息低，但銀行的收益比較其他商業的放款好，同時又很穩定，於是入口米商的放款爲若干家大銀行所做，他們交易的時間較少，其他銀行實在不容易爭取。於是一部份銀根鬆動而欲急於找出路的，尙未能達到他們的加強運用目的。

很多工廠接入海外訂單而收到信用票，欲向他們抵押貸款，以及一些商行求他們代開信用票向外訂購新貨，另有一些商行以貨物抵押貸款週轉，這些生意本來是很易做以及很好做的，但他們也不能充分接受。

另一部份銀根很緊的銀行，因爲他們的資金被地產吸得很緊，現在他們欲從地產方面抽回一部份向工商業作短期的活動運用，但急切間又很難抽回，本來他們所存的地產方面資金，原則上是活動資產，可是目前環境，欲急於抽回一部份，實在相當困難，所以他們雖欲恢復加強向工商業的短期放款，作爲業

專營按揭生意的商人，一般稱做「銀主」的，在過去：他們以高利息放款給業主，銀行風潮未發生以前，他們的貸款利息已經高至月息三分，近日有些商家把自置的舖位物業以及一、兩層住宅樓宇向他們抵押貸款，自願付出月息四分，但大部份按揭商也不願接受，小型工廠欲把機器向他們抵押貸款，他們更不感興趣，事實上：他們並非不願做，而是過去幾個月間他們押入的抵押品太多，但贖回的很少，甚至有很多押入的商業舖位及分層住宅樓，已經到期亦未有贖回。把機器抵押的小型工廠，最近斷押的也很多，於是那些「銀主」現在大部份感到消化不良，只有採取「止押候贖」的辦法。上述三種情況，是目前香港金融業的極端矛盾現象，也是銀根鬆者自鬆，緊者自緊的強烈對照。

日本針灸氣功療法

診斷準確 新法治療

風濕痺痛腫

余志文日本針灸氣功治療院

針灸與氣功療法，很多人對本科的醫術，尙未有很明顯之認識，因此簡單地介紹：它是發明於中國之上古時代，亦係中國之古老保健養生的醫學遺產，日本醫學界，早已將它發揚，進而綜合現代科學、生理、解剖、（經絡孔穴）物理、電療等，有系統的整理，因此針灸在日本的實驗中，得到更豐富之治病經驗與崇高的醫學地位，志文世居日本，歷從名師研究，學成後在中國執業二十餘年，實深譽，自來港創辦港九氣功針灸專科學院，及治療院，已度八載，幸蒙社會人士的大力指導，早銘感，本院自開業以來，雖未能爲廣大人類服務，但救治了很多在醫藥上無法治療，或收效不大的奇難頭症，各報常有紀載，志文爲使病者早脫苦海，並佐以日本精神醫學之氣功療法，備成針灸與氣功之合一獨到醫術，故不斷地治愈中西病人之殘頑痼疾，創造了難人叙效的奇蹟，近年來，引起了英美澳越台等之醫學界注意，並常蒞港訪問和互相研究，因此使到本院更充實地增加了治療上之療效與經驗，凡患下列之病症，或其他之奇難病症，本院當能徹底根治，有關本院每期刊出之治療案例，均是眞人眞事，並非誇大自欺之虛僞宣傳，謹希參閱爲荷。

本院主診　骨醫陳珊山　女醫余志文　謹啟

氣功針灸日本電療適應症

神經衰弱　口眼喎斜　風濕痿痺　急慢性病　遺精近視
失眠心跳　胸翳頭痛　皮膚瘡癬　跌打傷症　鼻炎羊癇　胃酸尿病
四肢痺軟　腸胃脹痛　瘰癧痔瘻　憂憶善忘　未老先衰　高血壓症
婦科經痛　哮喘痰咳　思想滯鈍　關節腫痛　小兒麻痺　半身不遂

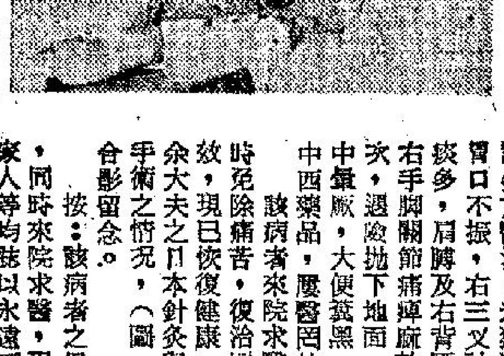
1

治愈舊患跌打半身痺痛及神經衰弱腦目痛失眠醫案

圖片說明：梅庭，男性卅二歲，廣東籍，職業司機，身份證（E 04673），住址，順寧道四四五號二樓，九年前不愼受重鐵壓傷背部，當時曾請多方醫治，未獲徹底收效，故身體日漸衰弱，胃口不振，右三叉神經及頭腦兩目疼痛，疲多，肩脾及右背腰柱密淤痺痛，右坐骨酸痛，右手腳關節痛痺麻軟無力，在九年中不幸擠車兩次，退險拋下地面，其疾更轉嚴重，經常在工作中暈厥，大便黃黑，失眠，神經極度衰弱，歷服中西藥品，屢醫罔效。

該病者來院求醫，經本院主診悉心治療，即時免除痛苦，復治療兩星期，其病則全部澈底收效，現已恢復健康。（圖三）是梅庭在本院接受余大夫之日本針灸與電療取穴，及施行氣功療法手術之情況，（圖一）是梅庭愈後與余大夫志文合影留念。

按：該病者之母親亦患上跌打傷症頭痛復發，同時來院求醫，現亦澈底治愈，因此其母子及家人等均藉以永遠不忘再生之德，並謝旨曰（舊患跌打頭症救星）

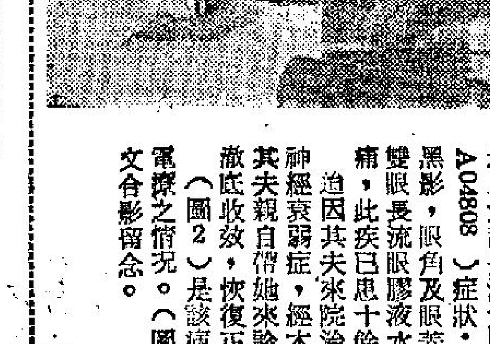


3

余志文大夫惠存

舊患跌打頑症救星

鳴謝人梅庭敬頌



2

治愈婦科白帶暗病及眼圈黑影畏光骨骼痺痛醫案

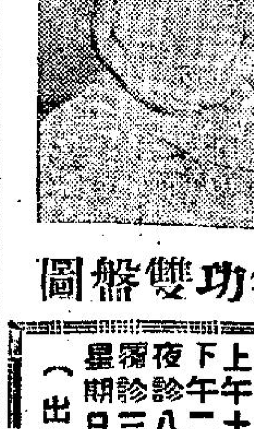
（圖片說明）葉愛珍，女性，43歲惠陽人，住址：九龍長沙大廈第二座23號四樓，身份証（A 04808）症狀：婦科暗病，常流白帶，眼圈起黑影，眼角及眼蓋經常痕癢，風痛，並畏陽光，雙眼長流眼膠液水，腰柱骨骼痺痛難當及頭暈頭痛，此疾已患十餘年，服醫罔效。

迨因其夫來院治療十餘年所患之腰痛，及夜尿神經衰弱症，經本院主診三天，隨即痊癒，故由其夫親自帶她來診，亦經本院主診治療三天均能徹底收效，恢復正常健康。

（圖2）是該病者來院接受氣功針灸手術，及電療之情況。（圖4）是葉愛珍愈後與余主診志文合影留念。

4

余志文練功



氣功雙盤圖

（診症時間）
上午十時至12時
下午二時至六時
夜診八時至九時
禮診三時至五時
星期日照常應診
（出診時約）

△本院地址▽ 九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓（即旺角差館斜對面近百老滙戲院左便永安銀行右便）（請由嘉禾大廈正門入內上一樓）

（本院電話）院長室電話：八〇四〇四三 掛號室電話：八〇〇二五〇 候診室電話：八〇四一五一

本港股市行情

六月九日正午十二時報價

電台播音節目

三十分，歐西流行曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，報導各地天氣情況……

香港酒店商會抨擊 航空公司停發旅客名咭
新例使旅店業務深感不便

【本報訊】香港酒店商會昨抨擊各航空公司之停發辦認名咭。此種名咭係使酒店代表易於辨別來港旅客。

商會名譽秘書佐治上尉稱：啓德機塲大廈地下之酒店留房處，由於航空公司之實行新例，業已深感不便。

過去幾年，航空公司爲利便各酒店代表查訪其顧客，特於乘客到埗時，即問明其姓名與所定酒店，然後發與名咭。因此，旅客步出海關時，酒店代表即能趨前照顧。

但現在旅客隨行李逕至大堂後，每每不知詢問何人，其所屬酒店在何處，因酒店代表之辦公地點偏于一隅，陌生人並不易發現。

至于未定下房間之旅客，在公衆大堂內，則很易爲「黃牛」等指引。

該會計劃將逕函啓德機塲指揮，陳述此中種種困難。

荃灣供膳中心開幕
供應學生營養餐
理民府官班禮夫人剪綵

【本報訊】本港童膳會是供應一般家庭環境惡劣，營養不良之學校學生營養餐，協助他們身體發育及促進健康。

該會在一九六二年二月間成立迄今已有三載，供膳總數已超過五百萬份之多，先後參加之學校達一百九十餘間，現在仍平均每日約有一萬二千五百餘名學生是獲得該會所供應之富有營養膳食。

申領膳之學生所必具之條件，除了家庭環境惡劣，而身體營養欠佳經會醫生檢驗証明方得獲該會供膳，每餐每份只收回費用一角正，但用餐器皿是由學生自備。

該會每日所耗於供應萬餘貧苦學生之營養餐等，巨大費用全由美國，英國，加拿大，澳洲，紐西蘭等六個國家內教會所捐贈，交由該會安排辦理一切。

該會在港地區供膳，是編定時間用專車將膳食品等運至各有申請之學校供應學生，現該會之供膳計劃已擴展至新界區。首先在荃灣德士古道與建一供膳中心，展開荃灣區供膳工作。

該荃灣供膳中心乃是該會成立後首先完成之第一間，使獲得供膳之學生能在舒適環境裏用膳，提高他們之食慾及使供膳工作更容易管理。

新建立之童膳會荃灣供膳中心是位于荃灣大窩口德士古道荊晃堂下層，建築新型，面積濶大，每次可同時容納三百六十名學生用膳，而該中心之建築費是由英國牛津防饑救濟協會捐贈十萬而成。

童膳會於昨日上午十一時四十分爲該荃灣供膳中心落成舉行開幕典禮，而荃灣區供膳工作亦於開幕後首天展開，該會爲隆重起見持敎請荃灣理民府官班禮夫人主持剪綵。

是日蒞臨觀禮嘉賓有太平紳士邱德根，荃灣鄉事會主席陳永毅、陳永耀、曾光道、荃灣商會監事長許添、副理事長周坤成、潮州福利會周卓明、荃灣東莞同鄉會會長蔡玉峰，主席吳英鑑，荃灣學體會主席蘇卓明、雅麗珊社區中心主任郭家熾、何傳耀夫人等，此外在供膳中心第一次接受供膳之三百餘名學生等。

會後，該童膳會監督張培揚稱：今日開幕之供膳中心乃該會在香港完成之第一座，不久將在九龍之黃大仙及觀塘兩地區興建第二及第三座，現時荃灣供膳工作初步展開後，共有三千二百學生獲得該會膳食，每日供膳時間早餐是由上午十一時三刻起至下午二時止，晚餐由下午五時至七時，昨第一日之食品每人有白飯十二安士，雞腎茄汁會白荳胥瓜共七安士，另有冬瓜冲菜湯。

現在參加之學校爲增城同鄉會學校，東莞同鄉會學校，宣道會宣夏學校，眞道會眞光學校，救世軍光智學校及光榮學校，亞斯理衛理學校，聖馬丁學校，中華基督教會全完二校及全完三校及聖經公會主恩學校等十一校，而該會在荃灣供膳工作是繼續在擴大，達到每日供膳五千份以上。

棉織品廠商會籲請 優待工業用水 每千加侖一元

【本報訊】香港棉織製成品廠商會昨舉行會董會，議決具呈香港水務局局長，籲請對工業用水予以特別優待，維持工業用水每千加侖一元計算。

該呈文稱：本港棉系工業自許多國家限制本港產品進口，兼且英國政府征收臨時入口稅百分之十五（近減爲百分之十），使港貨遭受致命打擊，最近復因銀行信用收縮，資金週轉頗告困難，使本港各同業境况日非。最近香港政府宣佈增加水費，每千加侖由一元增至二元（增加百分之百），本港工業尤其是漂染工業，頗增困難。本會所屬各廠絕大多數爲自漂自染自織之棉織工廠，直接受到損害和影響。

該會開會研討結果，一致表示，對食水加價未可厚非，但對工業用水，則應請求半費特價優待（即照舊每千加侖一元計算）。去年本港水荒嚴重時期，每隔四天供水四小時，政府仍能體恤工業界困難，規定工廠可以申請工業用水，特別駁喉，隔日供應，以示優待。際此本港工業處境日益艱難之時，懇請政府當局一本已往扶持工業之意旨，對工業用水方面准予半費特價優待，減輕廠家困難負担，俾與世界各先進工業國家競爭市塲，對香港繁榮，實深利賴。

又訊：該會主辦之「棉織西醫診所」，自去年獲准首批註册登記後，擴充設備，仍由國立中山大學全科醫學士李紀欣主診。該診所近獲港府醫務署供給大批防霍疫苗，免費爲各界注射，該診所地址設旺角花園街一七六號二樓。

已打防疫針市民 祇有五分之一

【本報訊】本港推行之全面預防霍亂運動進入第六週之際，居民已打防疫針者約六十七萬七千人。此數目內包括有一一四，四四四人係於此運動之第五週內即六月五日前之一週打防疫針。本港各政府醫院，診療所，固定及流動注射站均免費爲居民注射預防霍亂疫苗。

新旅行社將開辦 空中遊覽
行程計劃擴大至澳門

【本報訊】本港成立一間新型旅行社，俾遊客能從高空瀏覽風光。

此新機構名東方旅空旅行社，由飛機師戴維斯及飛機工程師葛法力所合辦。

戴維斯謂：空中觀光不久即開辦。彼等初時將用五座位之「沙斯娜」式機一架，但希望稍後將另購一架水陸機。

公司另一計劃，係將遊覽行程擴大至澳門。

九巴觀塘車廠 昨日啓用
簡悅强議員主持儀式

【本報訊】九龍巴士公司觀塘第一車廠，昨由公共交通顧問委員會主席簡悅强議員主持啓用典禮，出席者有該公司董事長鄧肇堅爵士夫婦，董事蔡惠鴻、雷覺坤、及嘉賓簡悅强夫婦、關祖堯夫婦、馮秉芬夫婦、鄧賓夫婦、雷瑞德夫人、羅桂祥議員、周有、孫秉樞、林鑑振、廖烈武、陳超常等數百人。

啓用典禮儀式於昨日下午四時卅分舉行，首由九龍巴士公司董事長鄧肇堅爵士致開會詞，鄧氏指出：九巴公司第一間多層車廠，乃係世界上第一所雙層巴士停車廠，幸而在其建築過程中所遭遇之工程上困難，均能順利解決，而其式樣及用途，頗稱完善。

鄧爵士並稱：這是九巴公司所新建多層車廠之第一間，另一間則在該廠對面，第三間在荔枝角，且快將落成，現在之車廠，計有樓面面積共三十二萬四千九百八十方呎，可停放雙層大巴士三百五十輛，當我們三間車廠完成之後，共可容納雙層巴士一千輛有多，如是則足以應付我們預期至一九六九年發展計劃之需要。

鄧氏致詞完畢，隨即由公共交通顧問委員會主席簡悅强議員主持啓用禮，並致祝詞，禮成後設茶會招待各界嘉賓，並由接待人員陪同嘉賓參觀廠內設備。這座世界首座的雙層巴士停車廠，座落觀塘新區觀塘道與巧明街之間，是一座四層高的龐大建築物，昨日啓用的是第一廠，將在旁的另一廠，於最近便可啓用，兩廠合共佔地二十餘萬方呎，兩大建築物的四樓，由一天橋接通，該天橋可供雙層巴士通過。

該車廠是由黃祖棠及黃振輝兩位建築師設計，永生建設工程有限公司承建，建築費用約港幣二千萬元，地價未包括在內。

九龍巴士公司，爲改善九龍公共交通服務，除耗資建築停車廠外，並不斷增購車輛，該公司現有巴士八百輛派出行走市區及新界，一半以上爲雙層巴士。此外，並已向英國訂購雙層車一佰輛，單層卅五輛，約於本年底前運抵港，加入服務。司機訓練方面，自去年八月至本年五月，共訓練六百餘人，各售票員及守閘員的經常抽調訓練，和灌輸最新法例，並均有品行紀錄，以備隨時記錄其行爲及工作態度，以爲根據給予賞罰升降之參考。

圖爲九巴觀塘第一廠啓用禮，公共交通顧問委員會主席簡悅强致啓用祝詞。

女畫家車澄霖 十七舉行畫展

【本報訊】北平名畫家車澄霖女士，系出名門，十二歲時，拜名畫大師徐燕蓀專習人物，後入北平輔仁大學美術系，惠受溥雪齋、汪愼生、溥松窗諸敎授之薰陶，習山水花卉，其後隨政府遷台，致力繪事，未嘗間斷。

女士茲乘赴星省親過港，特舉行畫展，就教於港九僑胞，昨在英京酒樓招待新聞界，報告舉行畫展目的，在以藝術工作者之地位，介紹其個人近作，與及祖國文化建設之一般情況。

畫展會定於本月十七日正午在大會堂低座二樓舉行，屆時並由周錫年爵士主持開幕典禮，歡迎各界人士參觀，不收入塲劵。

圖爲車澄霖女士近照及其作品。

沙田谷建新路
連接獅子山隧道 沿村落達沙田大橋

【本報訊】爲配合獅子山隧道交通需要，一條新公路已在沙田谷之東部加緊施工中，此新公路乃由沙田新隧道口起向東北部伸延，中徑上逕口村，下逕口村隔田村之後山腰而過經沙田新村依山勢而下，復由沙田頭曾大屋兩村之間左轉向城門河止，與已進行興築之沙田大橋啣接。

此新公路已於去年開始分段施工，工程進行極爲順利，在沙田頭與曾大屋之間，因地勢較低，故須填築達二十餘尺，目前已接近城門河岸。

由於新路在沙田頭村前塡築，爲方便村民出入，故在新路下開一隧道，俾村民通道，此工程亦接近完成，另一段由大埔道至沙田大橋之路面，亦將告完成，大橋工程開在短期內即可興工。

此一新公路及沙田大橋將來完成，沙田與九龍市區之交通將更縮短方便。

周法高講 中國文字學
定後日舉行

【本報訊】中文大學中國語言文學系講座教授周法高，於後日下午五時三十分在大會堂劇塲以國語作公開學術演講，講題爲「中國文字學之過去，現在，與未來」，此爲中大一連串講座教授公開演講之最後一次，歡迎市民聽講。

周氏前爲耶魯大學客座教授，並爲中央研究院院士。有關中國文字學之中英文著作甚多。

周氏於其講演中將首先敘述中國語言學之含義，繼而闡明傳統的中國語言學之特點；再將中國語言學史分爲上古、中古、近古、近代及現代五期，進而敘述各期之特點，並對中國語言學史之分期，加以討論。最後將述及對中國語言學研究之展望。

大學校長李卓敏博士主持該項講演，並介紹主講人。

六幅公地 定下週一拍賣

【本報訊】又有公地六幅，下星期一下午二時半，在大會堂九樓演講室拍賣。在該六幅公地中，有兩宗爲限作私家住宅用途，及一幅限作非工業用途者外，三幅係限作工業或貨倉用途，地點同係在香港仔區之黃竹坑道地段連接。

計：㊀大坑道內地段第八二〇三九號，面積約計二千九百零七平方尺，限作私家住宅用途，底價一十七萬五千元。㊁春砍角道郊外地段第八五五一號，面積約一萬四千一百二十平方尺，限作私家住宅用途，底價二十一萬二千元。㊂香港仔地段第二九九號，面積約計七千八百三十平方尺，限作工業或貨倉用途，底價卅二萬元。㊃同地段第三〇〇號，其面積用途及底價均大致相同。㊄同地段第三〇一號，面積約一萬七千平方尺，規定用途與前段相同，底價爲六十八萬元。以上三幅公地均座落黃竹坑道。另一幅係限作非工業用途者，爲九龍內地段第九三六八號，座落九龍廣東道六十號，面積約計七百二十平方尺，底價爲十六萬元。

電懋公司易名爲 國泰機構香港公司

【本報訊】電懋公司董事長朱國良，日昨歎宴影界友好及旗下群星，當衆宣佈今後電懋易名爲國泰機構（香港）有限公司，朱氏聲明此舉並不意味着電懋現狀有任何改變，只是爲了星洲國泰機構要求統一所屬各地區分枝機構名稱所致。星洲國泰機構乃一龐大的企業組織，業務範圍極廣，銀行、山、膠園、航空交通、娛樂事業等兼收並蓄，分枝機構無所不包，皆用各地區機構總名而以地區分別之，故此次電懋之易名，實含有正名之意。朱氏在聲明中，進一步具體指出去年十一月間所宣佈的電懋今後施政大計，包括每年攝製彩色巨片十二部及大力支持獨立製片等項，將按照原定計劃與進度實施，絕無變更。一般以爲，電懋此次易名之後，不僅予外間之觀感爲之一新，在實質上亦與星洲國泰機構合爲一體。

申請美大專獎學金 應即着手準備
美文化館有詳細參考資料

【本報訊】凡欲申請一九六六年秋季學期美國各大專學校獎學金之本港學生，現時即應着手準備，此係本港美國文化館留學生諮詢處學生顧問柏露蘭女士昨日提出之意見。

有希望獲得獎學金之學生，首應熟習大專學校之一覽表與參考書籍。本港雪廠街二十號美國文化館，備有上述之一覽表書籍以供參考。僑生對其意欲申請獎學金類型獲得概念之後，即應向美國文化館留學生諮詢處學生顧問柏露蘭女士請求詳細指導。

申請獎學金之學生，必須具有高深之英文程度，如對另一種歐洲語言，亦具有若干歐洲語言之知識，尤以法語或德語爲然，則其獲得獎學金資格可能提高。

第五屆佛學班 即起報名下月開課

【本報訊】九龍三輪佛學社，於三年前創辦佛學星期班，以有系統的課程，講授佛學基本教理，使一般欲研究佛學而難得門徑的智識分子，能認識眞正佛教，及獲得研究方法。該班逢星期日上午十時上課，以四個月爲一期，收費五元，迄今已歷四屆，學員百餘人，均有相當造詣。第四屆已於去年五月結業，第五屆又繼續開辦，現開始報名，額滿即止。定七月四日開課，索章報名，可逕到九龍佐頓道鴻運大廈十九樓該社辦理。又該社叢書之一「佛學十八講」，爲繼續教授等所編，內容對佛學之闡述，系統分明，係一本良好的簡易佛學入門書籍，每本收回印刷費二元。初版售罄，再版已印就，可到該社購用。內容豐富，印刷精美，學佛者有志研究佛學，不可多得之機，物初手一執，最宜參考云。

美股市走勢平均指數

【紐約八日美聯社電】杜鐘斯美國股市八日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
工業三十種	九〇〇•七六	九〇三•一六	八八六•七一	八八九•〇五	跌一三•一〇
鐵路二十種	一九九•四三	二〇〇•二四	一九六•九七	一九七•六七	跌一•四三
公用事業十五種	一五七•八四	一五八•二七	一五六•三〇	一五六•七五	跌一•二五
雜項股類六十五種	三〇九•五八	三一〇•五二	三〇五•〇三	三〇六•二二	跌三•五四

本港股市行情

六月九日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
匯豐銀行	一六七	一六六	[illegible]
又倫敦註册股票	一四三		[illegible]
會德豐	一二•六		[illegible]
太古船塢	一六•三		[illegible]
置地公司	六二•五		[illegible]
九龍倉	四九		[illegible]
萬國企業	一二•四		[illegible]
鋼業	六•一		[illegible]
九龍電燈	一九•八	一九•六	[illegible]
香港電燈	二三	二二•九	[illegible]
電話公司	二五•八	二五•六	[illegible]
香港煤氣	一四•八	一四•七	[illegible]
青洲英泥	四五•七五	四五•二五	[illegible]
橡膠信託	四•五		[illegible]
信託公司	二•五七五		[illegible]
怡和公司	一二•三		[illegible]
連卡佛	二六•三		[illegible]
堪富利士	二四		[illegible]
樂古印務	三三•二五		[illegible]
九龍巴士	四五•五		[illegible]
中華巴士	五八•五		[illegible]
生力啤酒	六九		[illegible]
飛機工程	一一•六	一〇•九	[illegible]
南海紗廠	一三•六		[illegible]
九燈股權	九		[illegible]

上午成交總額七二〇、〇〇〇元

鷄鴨鵝貨少價高 比節前仍貴數角

【本報訊】今晨市塲上瓜菜類大量充塲，零售價格普遍趨降，而市銷亦暢。鷄、鴨、鵝類售價節後祇微降，比節前價仍高出數角。這可能是因貨源稀缺之故，銷塲冷淡。猪牛肉類貨足而市平，淡鹹魚類售價無甚變化。茲將市塲各物價列後。（每斤計）

貨品	價格	貨品	價格	貨品	價格	貨品	價格	貨品	價格
瘦肉	四元四角	新界上鷄	四元二角	大紅衫	一元六角	大蝦	六元四角	蓮藕	六角
腿肉	三元四角	劏鵝	三元二角	馬友	一元四角	中蝦	四元八角	番茄	四角
上肉	三元二角	肥鵝	三元八角	鮫魚	一元五角	蝦仔	二元二角	歐洲洋葱	六角
腩肉	一元八角	黃中鵝	二元二角	門鱔	一元二角	白果	一元四角	歐洲花菜	一元二角
猪肝	五元六角	吹米鴨	三元六角	三鯬	一元二角	大田鷄	四元	娥眉豆	四角
猪腩	二元八角	光米鴨	二元八角	曹白	一元六角	膏蟹	五元	通菜	四角
猪心	三元八角	谷鴨	二元四角	火點	一元八角	大蟹	三元	涼瓜	四角
猪手	一元二角	牛肉	一元八角	牙帶	一元三角	中蟹	三元	茄瓜	三角
猪脚	一元	坑腩	一元八角	生鰽	二元三角	白菜	五角	絲瓜	四角
猪膶	四元	牛柳	二元二角	鯇魚	二元二角	莧菜	五角	瓜仔	三角
乾水膶	五元六角	牛腰	四元二角	大魚	一元三角	菜心	六角	多瓜	二角
排骨	二元八角	牛心	三元三角	大鯇魚	三元八角	洋葱	五角	節瓜	二角
肉排	三元八角	花斑	二元五角	鰂魚	二元六角	芥蘭	四角	生菜	五角
赤排	三元五角	生石斑	四元二角	黃鱔	二元四角	枸杞	四角	葱	四角
腩排	四元二角	油斑	四元五角	生魚	二元	橫椰	五角	菲菜	五角
羊肉	三元六角	白倉魚	三元	龍蝦	四元九角	紅芽芋	五角	藤菜	五角
新界中鷄	四元四角	撻沙	三元三角			青豆角	五角	洋薯	四角
						白豆角	六角		
						四洋菜	四角		
						紅蘿蔔	五角		
						青蘿蔔	四角		
						粉葛	七角		

電台播音節目

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六•一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

南音。卅分，查根問底。卅五分，「中國歷史人物質疑」。五時，「古今中外」。十五分，「兒童節目」。卅分，曼玲歌聲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，報時，粵語新聞簡報。三分，國語新聞簡報。六分，潮語新聞報告。十三分，客語新聞報告，特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，「英語進階」。四十五分，粵曲選唱。七時，「初試新聲」。卅分，「時事實錄」，晉樂。八時，報時，「曲終人散」。四十五分，粵曲選唱。五十八分，天氣報告。九時，「薛剛反唐」。卅分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。十時十五分，評論節目「外母與狗」。卅分，電影原聲「閨情妓」。十一時卅分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，夜闌人靜時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。十二時，全日廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，時代曲十五分，天氣報告，轉播倫敦國語新聞及時事評論。卅分，天氣報告。本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，塲僑保價格概況報導。五十分，中央市場報告。九時，國語潮語新聞，特別報告，晉樂。廿五分，詩聲詞韻。卅分，民歌。四十五分，粵語樂全。十時，故事演講「廣東山川文物」。卅分，歐美樂壇見聞錄。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時卅分，電影故事「聖劍風雲」。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，兒童益智遊戲。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告及各地天氣情況。五分，美容講座。二十分，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，時代曲。八時，藍燈小說「賊性難移」。三十分，粵曲。四十五分，時代曲。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「孤鴻恨」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「糊塗偵探」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，淸晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲：㊀碧玉簪，㊁佛前憶黛玉，㊂淚盈襟。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「五虎平西」。十時，時代曲點唱。三十分，亞亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「傲雪凌霜」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，重播歐西小說「雙城記」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。十五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，報導各地天氣情況，眞人眞事。四十五分，漫畫化小說「一枝花」。八時，天氣報告。三十分，世界流行曲。三十分，時代曲。四十五分，體育雜談。九時，天氣報告，武俠小說「武林至尊」。三十分，時代曲。四十五分，港九時事。十時，中國文化講壇。三十分，社會小說「女儐萬歲」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播英語會話講座，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，淸晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，繼續時代曲。四十五分，天氣報告，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。十分、二十分、三十分、四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選，晨運播導。十時，魂第四十五斷。十一時，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀恨不相逢未嫁時，㊁唐伯虎點秋香。

麗的銀台 今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「不變的心」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「大鬧紫禁城」。六時，西曲點唱。三十分，偵探小說「五煞星」。七時，粵曲。十五分，攝影漫談。三十分，女飛俠黃鶯「籠中鳥」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。四十五分，私家偵探「意外」。九時，文藝小說「風雨十八年」。三十分，粵曲。十時，長篇趣劇「鋼鑼灣奇俏」。三十分，宇宙奇觀「巨人」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜靜聽淸歌。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

潮曲。五時，故事「天佛掌」，金價報告。

綠邨電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

粵曲。十五分，武術叢談。三十分，兒童故事。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，粵曲。四十五分，粵曲。六時，西曲點唱。七時，劇化小說。三十分，粵曲點唱。四十五分，西曲點唱。八時，中國文學名著。三十分，偵狗塲巡禮。四十五分，時代曲。九時，丈夫日記。三十分，粵曲。十時，歌唱小說。十一時，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂（天氣報告）。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，小曲。十五分，粵語流行曲。三十分，天氣及漁民天氣報告。四十五分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，粵曲。四十五分，兒童故事。十時，粵曲。三十分，粵曲。十一時，時代曲。三十分，粵曲。

中文電視 下午六時，

節目預告。二分，卡通片。十五分，英語講座。四十五分，經濟論壇。七時，世界新聞。十五分，衞生與健康。三十分，希治閣選集。八時，粵劇樂府「沉冤得雪」。九時，國語片「浪子雙娃」，韓瑛、翁午主演。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

東城·仙樂·國華

下期盛大獻映

寶士公司再版發行全新印本

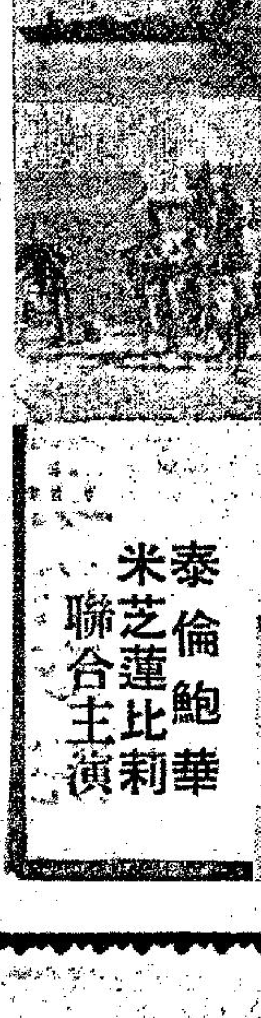
一部光榮的歷史！一部偉大的影片！寫實戰事鉅製

游擊英雄參加演出 游擊戰生活寫眞！

還我河山

麥克阿瑟將軍名言：「我一定歸來」

泰倫鮑華 米芝蓮比莉 聯合主演



1965年新馬典　董平

（十四）

開心 BONUS LSSUE

五歲，雄性，深棗色，高十五掌一，烙印S22號，練馬師：貝爾波夫。馬主：莫慶璋。
本年度出賽二次；塲次102（一哩亞軍）；153（六化郎四十碼季軍）。
全季共獲獎金：6，000元。
暑假後編入A班。

操練過程

日期	路程	時間	末段	騎者
2/1	哩	2.19.4	(32.1)	倫
	（祖兒好玩意同到）			
6/1	哩	2.13.1	(30.2)	貝
	（祖兒好玩意同到）			
9/1	哩	2.19.2	(32)	倫
	（祖兒好玩意同到）			
13/1	哩	2.11	(30.2)	貝
	（祖兒好玩意同到）			
15/1	哩	2.08	(29)	貝
	（勇童祖兒同到）			
20/1	哩	2.08.2	(28.4)	貝
	（祖兒同到）			
24/1	六	1.32.2	(29.1)	貝
	（與好玩意同後祖兒一乘半到）			
26/1	六	1.34.1	(29)	貝
	（祖兒同到）			
29/1	哩	2.10	(29)	貝
	（祖兒同到）			
6/2	哩	2.02.2	(29)	貝
	（與祖兒後一哩同到）			
10/2	六	1.32.3	(28.2)	貝
	（祖兒同到）			
13/2	六	1.33.2	(27.3)	倫
16/2	六	1.31.3	(28.4)	倫
18/2	半	1.01	(29)	倫
	（勇童同到）			
20/2	（出賽一哩亞軍）			
14/3	半	1.16.1	(37)	貝
17/3	半	1.13.2	(34.2)	貝
20/3	半	1.09	(32.2)	倫
24/3	半	1.08.4	(34.2)	貝
27/3	半	1.10	(33.3)	倫
31/3	半	1.14.2	(36.2)	倫
3/4	半	1.09	(32)	貝
7/4	六	1.46.2	(35)	倫
10/4	六	1.47.2	(33.2)	倫
	（綠林同到）			
13/4	六	1.33.3	(28.3)	倫
	（先綠林一乘到）			
15/4	半	.56.3	(27.1)	倫
17/4	（出賽六化郎四十碼季軍）			
28/4	半	1.08	(30.3)	貝

出賽情形

塲次	日期	負磅	騎師	出馬	排位	路程	塲地	時間
102	20/2	147	倫	7	⑥	1M	好	1.47.8
153	17/4	147	倫	11	⑩	6F	好	1.15.3

102：沿途走位 5—4—4—3——2；終點距離 3—4；勝負說明：負雅蘭童勝嘉露威，金星。
153：沿途走位 5—4—4———3；終點距離 M；勝負說明：負幸勝，倫快，勝及鋒。

評語

身型紮實而頗有彈性，應係本年度貝廐良駒之一，早期訓練相當認眞，長程工夫做足，而快試較少，故出賽表現以一哩敗於雅蘭童的一塲爲佳，該賽頭段出閘失機，落後約十乘，返至入直路走第三位，仍後於嘉路威一乘，但鬥至終點卒以四馬位之先搶去前駒第二位置，本身末段速度，約爲廿五秒二三綫而已，一哩末段有此速度，後勁當不弱，至六化郎四十碼敗於幸勝時，亦憑最後衝刺以短馬頭壓倒全勇之蜜餞爭得入圍，後勁可錄表現甚好，不過此駒出閘反應仍欠敏銳，吃虧不少，假此點以後能有所改善則會有較高之成就，綱此班尚恰當，對六化郎四十碼至一哩一七一碼，俱有可爭實力。

香港中華攝影學會 聯展特輯

中華攝影學會的努力 繼往與開來熱心創作

五屆聯展在大會堂展出

徐慶豐 醫生

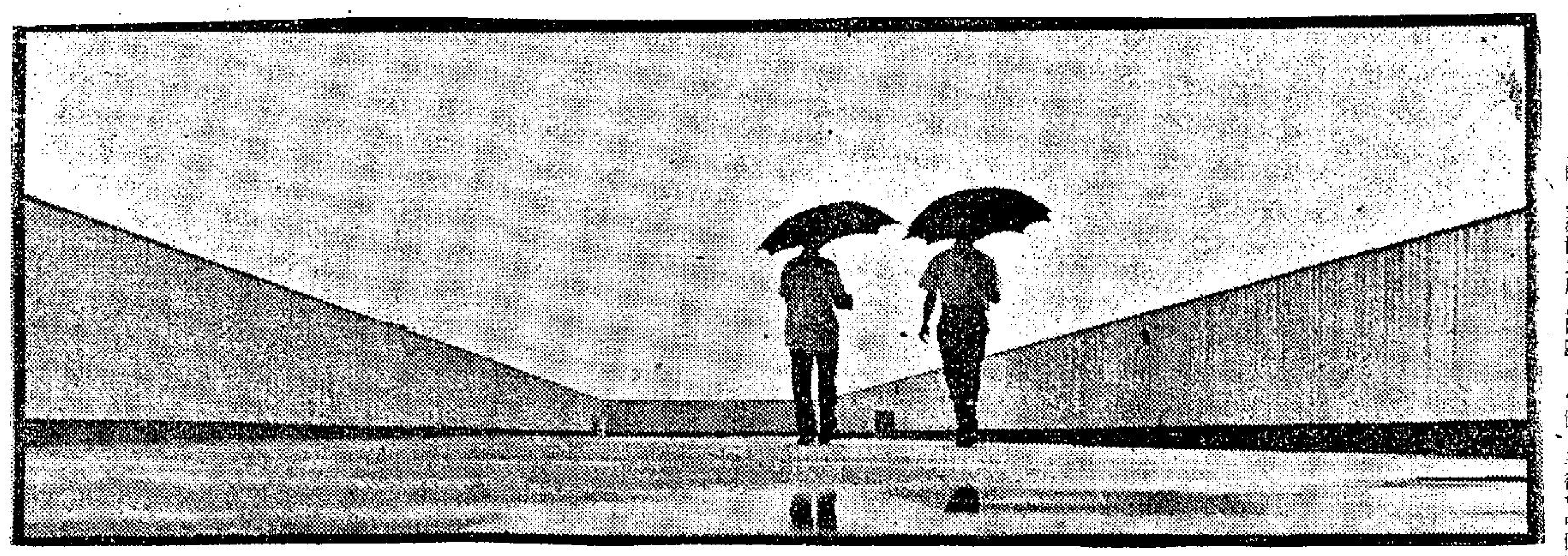
關於本會史料，前在本會月報第四十八期曾登載前任會長黎兆芳會友「本會簡史」一篇，言之詳。筆者現應當任會長趙錦超會友之邀，囑將所知者補充於此，爲社會人士及本會會友明瞭本會以往締結艱難及近年會務之發展過程，殆亦如重理譜牒之意也。勤理譜牒者其族必盛，今對一社團之業務開展亦如聚族而居之生生不已。能抉其源，疏其流，未有不勃旺繁榮者，是以懇此意象，聊亦寄繹衍陳之意云耳。

聞諸故老相傳，遠在十六年前，由廣州來港三五影友集合本港之故交約十餘人敘餐於灣仔洞天飯店，每人攜作品三數幀，席間互相切磋。此後每月聚會一次，新知舊侶，絡繹增加，時逾半載，移轉就中區大同酒家閣樓，人數時在三十之間，亦漸感地方局限，蓋此一時期已由手持作品欣賞而進入陳列品評之階段，於是半年後便移仁人酒家經年，已晉分組主持及舉行作品聯展，經常代影友投寄照片參加國際間之各個沙龍，周末及假期分隊赴市郊獵影，無形中影响本港攝影活動由沉寂而趨向蓬勃。

及後又以地方問題每月遷至水坑口金華酒家敘餐，評相及延專家演講學術，間亦時至中區之聚賓園。是時已成本會之雛形，而人數已常在四十人之間，於是食以人寡日繁，地方環境均感不便，乃集議組織學會並推舉馮元倪，黎兆芳，陳修瑜、岑公、葉福靈五人爲籌備委員，進行向當局申請註冊，定名爲「香港中華攝影學會」。並擬訂簡章。其宗旨以提倡攝影藝術、研究學理、實習技巧、譯述世界有關學術等著作，並參加世界影展，增進在國際攝影界之地位與聯系，辦理會員展覽及舉辦國際沙龍等重要事項。遂於一九五八年五月十九日獲香港政府批准成立，選出首屆正副會長及理事等。

學會正式成立之會址，如計劃裝修，如籌劃傢俬圖書等之後，百廢待興，如購 如建置黑房及影廳，佈置，幸得會中同寅等通力合作，集腋成裘，文荷柯達公司，捷成洋行贈送客廳傢俬及圖書等項，暨其他各大商行致送器材用具，美輪美奐，瞬建規模，一九五九年三月十五日會所正式開幕，立法局首席華人代表周錫年先生親臨揭幕，各界致送花籃禮品，琳瑯滿目，海外攝影團體及影友賀電如雪片飛來，各界到賀者踵相接，誠一時之盛也。本會成立後，各部門工作循序開展，對外與世界各地學會、僑胞影友，加強聯系，及交換會員作品展覽，對內廣徵會員，蔚成學術研究風氣，除每月十五日定爲會員攝影作品比賽評選外，並定每月首日舉行學術講座，更按屆分設影技研究組，包括室內，室外攝影；暗房黑白及彩色，執晒等技術訓練，藉以增廣一般新進之會友學識及修養。每值春秋佳日，舉行集體旅行，游河，園遊等獵影，並每年舉辦會員聯展，國際沙龍一次以收觀摩之效。其於文字報導著述方面則發刊月報免費寄送全體會友。不 年而成員入會過一百八十人。

回顧既往，瞻望將來，我學會目前既擁有數百會員，但不能以此爲滿足，尚需努力以求增加，始能促進會務之發展，典章文物仍待精益求精，以圖會基之永固，會員對會及學養情緒等加緊培植及滋長，然後力量始能更加充實。歷屆沙龍辦理雖成績超著，五年來曾獲美國攝影學會送贈金牌，但仍須百尺竿頭更進一步，如何吸收世界各國攝影綜參加，使中華沙龍更形普遍，凡此皆有待於吾人之精誠合作，戮力以赴者也。



題名：雨中漫步　作者：施德

題名：女人！女人！　作者：何藩

中華攝影學會 五屆聯展簡介

國雄

年來每屆均有舉辦會員作品聯合展覽，今年第五屆聯展籌備又告完成，將於本年六月十一日假座香港大會堂公開展出，日昨偶臨該會得以預覩是屆準備展出之照片，計凡三百餘幀，參與展出之會員八十餘人，前輩新進共冶一爐，洵盛極也，至題材方面，包括風景、人像、靜物、街頭寫實衆而有之，範圍可說相當廣泛，誠爲多彩多姿，水準方面，因個人藝術修養不同，參差自所難免，綜觀全部作品，平均較去屆已有顯著進度，其中部份新血間有不少傑出作品，無論對於採光、構圖、色調、剪裁已深得個中三昧，加意鑽研，繼續努力此實爲本港藝術攝影界之可喜現象，後浪推前浪，更望能再進一步發揚而光大之，則本港攝影沙龍王國之名，當能永久不替，行見屆時公開展出，當屬盛況空前，可爲預卜，特將觀所及，聊作簡介，用表提倡之意云耳。

寫在展出之前

中華攝影學會第五屆會員作品聯展假大會堂八樓展覽廳展出。是次展出作品凡三百五十餘幀，均爲本會會員年來從事攝影藝術研求的收穫，其中包括黑白和彩色各類題材的作品，也包括了老一輩的會友和後起的新人的作品。

我們特別感欣喜的是：隨着整個攝影壇蓬勃的發展，隨着整個攝影藝術的展開，我們中華攝影學會無論在會務的日益壯大，攝影新血的成長，與及對攝影藝術的普及和發展等各方面，均已取得了一定的成績。老一輩的會友們樂於以扶掖後進，推動攝影藝術爲己任，新血孜孜不倦以求進取，朝氣蓬勃地向影藝領域邁進。我會同人不會自滿，因爲同人等確信：對於向影藝研求來說，自滿和自驕，是走向成功的道路上的絆脚石。爲着要提高影藝的水平，廣泛地接受來自各方面的批評和指導，本會同人早已於年前舉辦會員作品聯展，會以後每年均有展出，展出的作品，一律不經評選，集會友年來稱心之作於一堂，作影壇的觀摩與交流；而且也在一定程度上發揮了每一位會友的創作和思想感情；更重要的是來自社會上各方面的意見、批評與鼓勵，指導和嘉許，至今，第五屆中華攝影學會會員作品聯展又如期展出，正是我會同人期待着，熱誠地迎接社會各界人仕，大雅諸君給我們毫不保留的批評和指導的時候了。

是次展出，由於籌備怱促，疏簡之處，想亦難免。鑒於去年的展出，在展覽目錄上刊印參加展出各會員代表作品乙幅，受到普遍讚賞，本屆展出，即在刊印目錄方面力求比去年更趨完善。是屆展出目錄之除附印作者與題名外，每頁刊印作品兩幅，比去屆有擴大，希望對惠臨展會諸君子於閱覽及參考方面有所便利。

對於惠刊廣告及協助是次展出之各方友好，同人等謹致衷心的謝忱。

展覽部：陳修瑜　李永堂

商品介紹

經濟迅速確實的 星麗自動幻燈機

星麗牌自動控制幻燈機，最近上市。是一具新型設計的幻燈機，每具祇售一百七十五元。這種幻燈機，用三百火燈胆，作放射光線。所有非林裝在盒內，還等非林乃由上而下者，換片則有遙遠控制器。鏡頭所有特優，售價過廉。未有大幻燈機者，可即往各攝影器材公司選購。近年彩色正片流行，家庭記錄，以彩色正片爲佳。有彩色正片，而無幻燈機，尤其是必需自動化，減少麻煩，請即試用星麗牌幻燈機。

龍影六四年度 彩色黑白揭曉 十六日在美蘭頒獎

一九六四年度國際沙龍成績經已計算妥當，謹訂於六月十六日星期三下午七時在中環美蘭餐室，敘餐兼頒發獎牌及將獲獎人名列後：

彩色照片組：（姓名）

第一名鄔圻厚
第二名劉序晉
第三名拉摩基斯
第四名沈秉福
第五名陳永年
第十名梁光明

黑白照片組：

第一名鄭子明
第二名陳汝恒
第三名錢萬里
第四名梁光明
第五名朱濟權
第六名陳國安
第七名任小增
第八名何 壽
第九名陳志堅
第十名葉 愷
第十一名趙錦超
第十二名華昭湖
第十三名任伯年
第十四名陳[illegible]英
第十五名潘亦和
第十六名鍾文書
第十七名麥桂發
第十八名盧其伯
第十九名張寶硯
第二十名譚國鎏

以上各獲獎者上有名次者，另獎十傑獎牌各一面，以資紀念與獎勵。請各獲獎人，依時出席爲要。

有關彩色幻燈片組，因計算極爲困難與獎多，只有依據美國攝影學會所宣布爲標準。

香港攝影學會講座 小型機近攝與遠攝

香港攝影學會六月份，大會堂公開性之攝影講座，本月份特邀請小型機攝影名家蔡祖謙主持，定於六月十一日（星期五），下午五時三十分仍在大會堂九樓演講廳舉行，講題是「小型機的近攝與遠攝」，內容包括近攝的各種不同設備，如何改變鏡頭的焦距以適合近攝和遠攝的要求，自然界物體的攝影，（包括昆蟲、白鷺、海鷗的攝影法）做細物體的拍攝法、文件翻影、翻拍與影印的比較，有影與無影的拍攝法，長焦距鏡頭攝影法應注意的事項等。

蔡君是卅五米厘攝影研究會技術組負責人，對小型機有精湛研究，本次並用大照片數十張作演講示範，愛好用小型機的拍友，請勿錯過機會，提早蒞臨。

賀五屆聯展 成功與進步

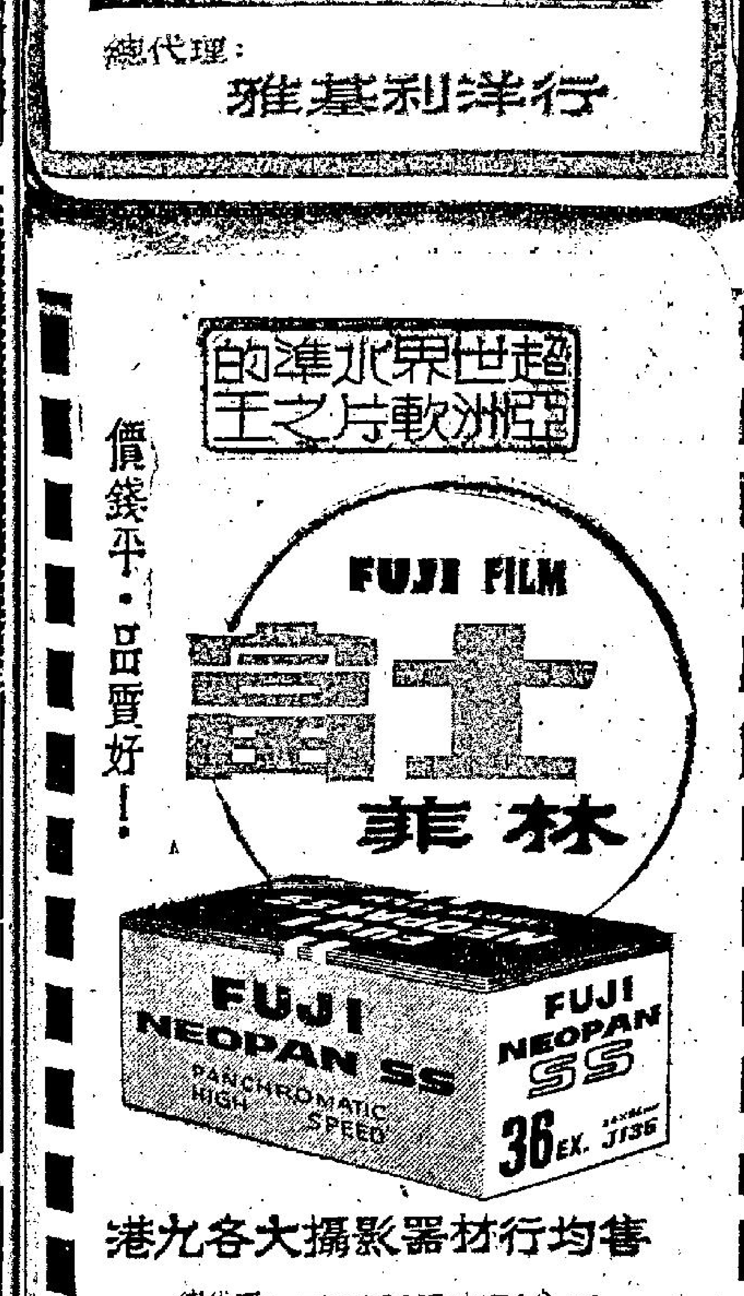
中華攝影學會，第五次會員聯展展出，比過去四屆，在數量與質量上，都在顯著的進步。我們站在攝影同好的立場上，得到很大的安慰與鼓舞。本版同人，及愛好攝影的讀者們，謹向中華攝影學會，全體會員及工作人員致十二萬分敬意。祝

成功！

進步！

影藝版同人敬賀

大中照相器材行
專營
攝影器材
相機相紙
菲林藥料
黑房用品
零沽批發
取價公道
歡迎拍友光臨
轉口探盤
地址：香港中環鼓順街二十九號



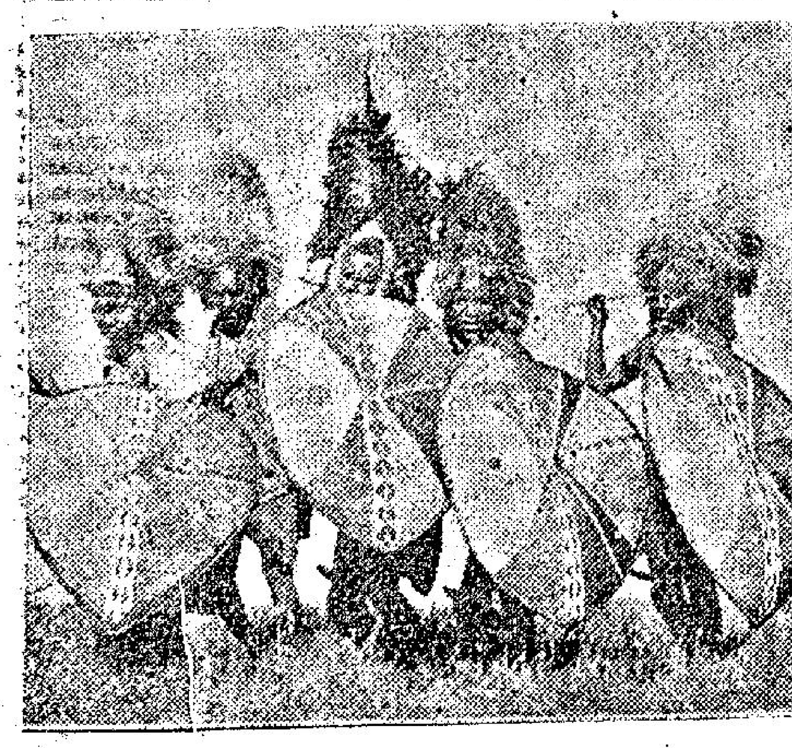
標準型	具有一般相机性能	HK$ 97.40(連皮袋)
R 型	增設連動測距器	HK$ 149.40(連皮袋)
D 型	增設自動測光表	HK$ 177.75(連皮袋)
F 型	增裝小型閃光灯	HK$ 131.40(連皮袋)

構造堅固·馳名鏡頭
四類款式·任君選擇
各大照相器材公司均售
Voigtländer
總代理：新志洲洋行
香港太子行十四樓1306-10室
電話：243263，228141

她們比男子還要强悍

非洲古代的娘子軍

·寶文·



達荷美的娘子軍雖然早已解散，但現今她們仍然舉行部落的戰爭舞蹈。

最近在港表演的非洲芭蕾舞團的團員中，有許多個女子來自非洲西部的達荷美國，這個國家從前是法國的殖民地，該處的女子，被認為是在非洲的黑人婦女中最美麗的，同時也是最善長舞蹈，但現今很少人知道，在六十多年前，達荷美仍有勇敢善鬥的女子軍隊。

照考古家在最近調查出，那個在非洲奈加河之北，在厄尼亞湖之南的古代達荷美王國，曾有過女性戰士八千名，她們名叫「阿荷斯」，精於使用弓箭，戈戟，長槍和刺刀，她們的口號是「我們是男子不是女子」。她們分作四個隊伍，每一隊由一個女性軍官統領，他們受嚴格的訓練，準備戰鬥。在四隊中最受看重的是「阿巴耶」，即御林軍，擔任保護國王的，她們都是神槍手和快刀手，各人的身體十分強健，經精選的，也是最捱得苦的。另一隊名叫獵象隊，她們是最蠻悍的，但不常上陣作戰，免得受到傷害，因為這種人材最少，照正式的記錄，有二十個隊員曾在一次打獵，殺死七隻為虐鄉村的野象。有一隊是步兵，她們配有長槍和刺刀，數目佔各隊最多，但身體比較瘦弱，第四隊是弓箭隊，由年輕和貌美的女子所組成，她們都配帶有長弓和毒箭，更有小刀，準備在肉搏時用，在她們的腰部都刺有花紋，她們差不多完全裸體，祇在下體著用布遮掩，在手臂上戴有象牙鐲。其他女戰士多穿着藍和白色間條的衣裙，但沒有袖，以便容易運用雙臂，同時裙也高齊到膝蓋。更有將子彈橫紮在身上。

達荷美的娘子軍的戰術是歡喜作奇襲，不走大路，不動聲息，免被人發覺行踪，在晚上包圍敵人的市鎮，在黎明時就發動攻擊，他們盡可能將敵人俘虜，但為着自衛或敵人不肯就範時才殺人。根據達荷美的歷史，曾有二千五百名女兵，在三天內佔領了一百二十六個市鎮，帶返俘虜幾千名，這些俘虜將變為奴隸，假如女性俘虜想恢復自由，可試去投入達荷美的女子軍隊，若被取錄，再有好的戰績，就可正式得到解放，但達荷美多招募外國的女子為戰士，照國法所定，每一個國民凡有女孩的，最少要送出一個做戰士，當她的年齡到十五歲時，然後服役，她們認為這是最榮耀的事，得為國王服務，她們得在宮廷所劃定的地方居住，普通人是不准進去的，每一個女戰士要保持貞操，違犯者遭重罰，若跟人通姦有孕，就會被處死刑。

當達荷美國王在公衆地方出現時，女戰士是他的近身守衛，她們受訓練成為舞蹈家，她們特別喜歡表演象徵戰爭的舞蹈，舉例慣用右手作鋸東西的形狀，好比割下敵人的頭顱，凡看過非洲芭蕾舞團表演的人，相信還記得有這種舞蹈的表演。

那些女戰士尚有一個奇特的任務，就是要供給一部份人做已死去的國王的妻子，這些被犧牲者多是由俘虜而變成的女戰士。

達荷美在那個時期開始有娘子軍呢？到今天仍未能真正考查得出來，傳在十七世紀時代，達荷美國王阿吉渣被鄰國柯約人所擊敗，喪失國土甚多，他常憂傷，想恢復國土，最後他將國內的女子都扮成男子的裝束，擴大陣容去收復失地，當他的敵人看見這樣龐大的軍隊就畏懼起來而逃走，自相踐踏，出乎意料之外，達荷美的偽裝女兵竟衝殺過去。她們比男子更英勇，殺得敵人遺屍遍野，阿吉渣王就重賞她們，同時更組織了一隊女子軍隊。他的承繼者也保留這個軍隊，後來更逐漸擴大，她們不獨保衛國土，更去襲擊鄰國，將所俘得的人販賣為奴或畜養來做工，增加國庫的收入。那些娘子軍成為達荷美的強大力量的標誌，為整個非洲西部的人所畏懼，特別是她們在傳統上隨身帶着所割下的人頭做裝飾品，這是悍蠻兇惡的記號。

達荷美娘子軍的威力在一八四零年間達最高峯，國王朱蘇積極訓練，最多人數有八千名，但他在一八五一年派出男女聯合軍隊去進攻阿比奧古達人的區域，結果被擊退，女兵被殲滅佔半數，後來朱蘇跟法國簽立商約，使他的國家靠法國的勢力而不致為鄰國所侵。當朱蘇死後，他的兒子朱利別繼位，他想恢復女兵的原有力量，同時恢復販賣奴隸來增加收入，這就跟法國和英國發生衝突，他在一八六四年再派女兵去攻阿比奧古達人，又被大敗，損失甚重，最大的打擊還是在一八八九年，法國軍隊在哥杜奴城登陸，達荷美娘子軍被派去阻止，法軍用大炮對付她們所用的長槍，戈戟和弓箭，她們就差不多全軍覆沒。在一八九四年，達國新的統治者將女子軍隊解散，就把她們遣回家庭去，這就結束了在歷史上最奇特的軍隊。△△△

七情六慾

神女生涯原是夢

——她是一個高級應召女郎，遭遇了一個心理變態的男子，試想將會有怎樣的結局……（中）

他把這一百元交給黛布麗，她看了看那張鈔票。

接着，她又看了看他，面部現出微笑，同時她更說：「我相信我是一定可以贏到這筆錢的。」

到了這裡，他現出了瘋狂的笑聲，同時，他的那個大肚皮，更是因為笑的關係，而顯得更加厲害，最後，他說：「我知道你是把我當成為一頭豬的，可是，現在我問你，我們是在甚麼時候來進行我們的交易？」

黛布麗對於他的話，却是一點反應也沒有，她始終是那麼冷冰冰的，之後，他又說：「黛布麗小姐，我知道你是一個最高級的應召女郎，過去，我還沒有見過像你這樣高貴的小姐，現在，我倒要看看你是怎樣賣弄你的手段了，不過，我却必須告訴你，我不但是一個壯健的男子，同時，我更是一個粗暴的與不易應付的人。」

他這時真的是越笑越大聲，同時，在他的臉上，更笑出了眼淚，之後他又說：「黛布麗小姐，快一點吧，我要你滿足我召你來的目的。」

於是，嘉倫霄身去脫鞋子，進一步，又把襪子脫了下來，再接着，便是去解她的腰圍封。

到了這裏，這個男子又說：「我再提醒你，我是一個粗暴的男子，我會令得一個像你這樣的女子，感到吃不消的，同時，我更要告訴你，我歡喜看到你感到痛苦，我要看着一個像你這樣高級的女人，令我獲得快樂，喂！你說，你對於我的話有甚麼感想？」

但是，黛布麗並沒有回答他的話，她祇是繼續脫衣服，從她的態度上看，她好像是在她自己的家中一樣，而且她將脫下來的衣服，一件一件的放到椅子上去。

這時，那個男子望着她那豐滿的胸部，接着，又再看她那圓潤的小腹，最後是她那美麗的玉腿，於是，他又說：「黛布麗小姐，快一點好嗎？還有，等一會千萬不要把燈關上，我相信關於這一點，克麗絲是已經告訴過你了！」

嘉倫這時去解她的乳罩了，她說：「不錯，她是已經將一切的細節都告訴我了。」到了這裡，那個巨型的乳罩，已經解了下來，同時，一對粉紅色的壽桃露在他的面前。

當時，他看了這一切，真是感到有說不出的滿足，不過，在那個時候，他又有另外一套想法：難道說他花了那麼多的錢，祇是為了這一點點享受嗎，不，他要在這個時候，看到她做出一些賤像來。

當那個女子赤裸裸的站在他的面前時，他咬緊了牙關說：「噢！現在就開始吧。」

「你不必告訴我的。」她說，「我知道怎樣去做的。」

「我要告訴你，我要你怎樣，便要怎樣，你明白嗎，這是我花錢叫你來的目的。」

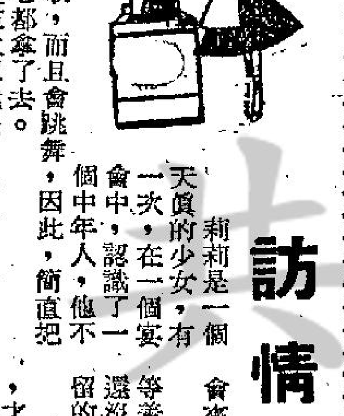
之後，他欣賞她替他解衣服的神態，他所歡喜看的就是這個女子的可憐像。

·火麒麟·

新鮮

訪情人

·夏綠蒂·



莉莉是一個天真的少女，有一次，在一個宴會中，認識了一個中年人，他不但會唱歌，而且會跳舞，因此，簡直把莉莉的心都拿了去。

自從這次認識後，他們兩個人一直瘋狂的玩了三天，在這三天中，她祇是叫他阿張，他則叫她的名字，三天之後，阿張突然要與她分別了。

「你為甚麼這麼快便要離開我了呢？」莉莉問他。

「因為我是在一間鷄場中工作，我的假期已滿，現在是必須要回去工作了，不過，你放心，祇要我有空，是一定會來看你的。」

後來，阿張走了。莉莉便一天到晚等着他來，可是，一連等了有幾個月，還沒有他的消息，於是，她便按照他所留的地址去找他了。

現在她到了鷄場的外面，一問之下，才知道在鷄場中，實在有三個老張，那個守門的人說：「為了要確實知道你找誰，最好是你說出他的形狀。」

「他是一個矮矮胖胖的人，」莉莉回答：「唇上有一撇小鬍子。」

「他穿的衣服非常摩登，是不是？」守門的人說。

「對了！」莉莉說。

「我知道了，」那個守門的人說：「他是專捉野鷄的老張。」

警局長是位特號大色狼
法國最傳奇的人物

·依樺·

在法國聖曼特的一個墳墓裡，豎立着一塊墓碑，上面祇刻上一個字。這個人名曾有一個時期，在法國警探心中，是相當熟悉的。後來，在婦女的心中，他也成為一個不可磨滅的印象。

法郎哥·維多遜這個名字就是一個焙麵包師傅的兒子，但不知為了什麼原因，他竟然成了蘇里警察局的局長。這個機構是與英國的蘇格蘭塲那麼著名的，他相當長壽，八十二歲才離開人間，在他這段生命裡，他成為世上數一數二的「大色狼」，索油艷史不勝枚舉。他死後，有數名年青少女站在他的墳前哭泣。此公的年紀可以做維多的孫女哩。

說起來，還不夠百年前的事——維多的一生都是富於傳奇色彩的，他十四歲時，與一名劍術高手決鬥，結果殺死了他，為了這事件，博取不到故鄉人們的同情，他立即離開，一位比他年紀大的女伶却願意追隨他。

他的拿手本領是喬扮，正所謂「扮個樣似個樣」，於是，數月內，他能自由穿山越嶺，從這個市鎮，跑到另一個市鎮，那位女伶扮作他的女傭。不久，他對她討厭了，便一聲不響從軍去了。

就在日後的半年內，他與人決鬥共有十五次之多，對手多死于他的手下，雖然如此，他仍不想離開軍隊，大概他認為這種生活夠刺激之故。不久，他被提升為上等兵後，與一名軍士長衝突起來，維多變他的老拳，那時，這種行動是會獲得嚴懲，可能招致死刑的，于是維多不吃眼前虧，實行計劃「鬆人」了。

他始終喜歡陸軍生活，于是他化了裝，換了另一個名字，投入另一團軍營裡。終于，十七歲那年，他是一名軍官。在一次戰事中，他勇敢作戰受了傷，但因禍得福，被將軍特別賞識。

在他軍役期間，有關他的艷事到處可聞，他對付異性的態度是，愛她們但永遠離開她們。有時，他為了追求各種女人，不惜付錢給其他士兵，求他們代他出差。事實上，他與女人鬼混，何來這麼多時間呢？他富于調情經驗，但到十八歲時，總逃不過與人鬬，他被迫與一名少女結婚，因為她說她已懷了孕。結婚儀式舉行後，他才發覺新娘是騙他的。過了數天，他發現另一個男子與新婚太太幽會，這次，他自認上了當，同時決心恢復自由身，一走了之。

之後，他被當局注意，原來當局懷疑他是「烤豬黨」黨員之一。當時這個黨，專對付農場主人，用「烤豬」方法，迫他們說出埋藏金銀財寶的地方，但維多矢口否認曾參加這個賊黨。終于他被判入獄八年。

不過，他又利用化裝的本領，逃獄成功。他扮成一名僧侶，前往一農舍求宿，當晚，因地方不夠，他被迫與農夫的兩名女兒同床睡宿。第二天早上，他便離去了，那農夫仍懵然不知。在以後的日子中，他每每喜歡提到這件事，他這麼結束他的回憶：「那晚，真難頂。與兩位成熟的少女同床睡而不能造次，簡直是一種殘忍的煎熬，幸虧我的修行夠，否則，那晚便出事了。」

他終於難逃法網，又被捕了，不過這次之後，他領悟到一點理由來，他知道常常受追蹤之威脅，做人也沒有甚麼樂趣，不如決心做警探，去追別人，豈不更妙？刑滿之後，維多毛遂自薦，警方知道他對黑社會人士十分熟悉，遂利用他，聘請他做特別密探組人員。

於是，他搖身一變，成為警探中人，以前的朋友變成了敵人。他們計劃將他謀殺，可是始終無法成功，他發誓在警界出人頭地，於是他埋頭苦幹，屢建奇功，他終被升為蘇里警局長了。在黑社會中，他被稱為「都督」，他們開始十分敬畏他。

居於高職位後，他的老毛病又來了。由於他有更多的時間，他便開始重施故技，與女人鬼混在一起了。

一位名女子願意嫁給他，但他對她說曾經結過婚，她仍願意給他一千五百金法郎。事實上，他已經結過婚三次，他的第二位妻子不久便逝世，第三個，也是心愛的，也患病逝世。

很奇怪，女伶對他特別鍾愛，大概由于他本人對于戲劇也甚感興趣。有人說，如果他不在警界發展，他可能會作為一名偉大的演員——人們確相信他是一名偉大的演員，為甚麼呢？原來他死後還不到兩天，已有十三名女性前往法庭爭產，每人手中都拿着一份由維多親筆寫給的遺囑，其內容是把他全部財產遺給每一個女人。法庭覺得一團糟，結果，經調查之後，維多的唯一遺產，只是一幢房屋。

維多這個名字，在法國人們的心中，毀譽參半，但他是一個不可思議的傳奇人物。

為救女友 體無完膚

轟花筒 某年十一月廿八日晚間，美國波士頓「椰林夜總會」在人頭擁擠顧客如雲的時候起火，使四百九十人死於非命，是美國開國以來民間最慘的事件之一。被火燒傷遭送進波士頓城醫院醫療而得不死的共計一百八十一人，以廿一歲的海岸防禦隊員克利佛·詹遜的傷勢最為嚴重。在醫藥史上，被火燒得像他這般模樣而又能夠逃脫鬼門關的，在當時是不知有什麼先例的。

克利佛·詹遜本來安全無恙地逃出了「椰林夜總會」，祇因要救當晚跟他拍拖同遊的女友，而又轉頭進去。他一共進去四次，都沒有找着女友，最後一次出來時，他全身着火，成為火人，仆倒地上，由於痛不可當，立即暈了過去。

他被抬進「波士頓市立醫院」時，護士立刻替他扯掉被燒焦了的制服和內衣褲的殘片。他的皮膚被火燒得不成樣子，好些時候，護士們簡直沒法把燒成焦炭的衣服和他的皮膚分辨清楚。看情形，他的傷勢顯然十分危險，醫院方面祇有盡盡人事，能不能夠使他活命，則要靠天幫忙。傷勢比他輕的，許多都已陷入垂死狀態，他的心臟則在繼續跳動，而且把血液送到全身各處，在醫院方面看來，實在是個奇蹟。

克利佛·詹遜的背部，不但被火燒傷，而且給火燒得變成一片漆黑。除頭蓋外，他的軀體前後左右都受了創，胸前某塊地方受創特深，而有兩根肋骨露了出來。他的兩條腿給火舌舐得發黑，面頰的傷勢也很不輕，一邊顎的骨竟也露了出來。總之，身上皮膚三分之一被燒壞而能活在人世的十分罕見，克利佛·詹遜的皮膚，則有二分之一以上，被燒得像燃成了黑炭似的，他陷入垂危狀態，脈膊快而弱，氣息微如遊絲，由於沒有完膚，以致沒法替他測量血壓。

「波士頓市立醫院」着布洛德醫生主持克利佛·詹遜的救治工作，還派在該院實習的醫科學生從旁相助，花了七個月的時間，終於使克利佛·詹遜能夠從床上初次坐起，再過一個多月便能夠下床行走。在「椰林夜總會」起火差兩天將滿一年的時候，克利佛·詹遜重行穿上海岸防禦隊員的制服，被移送波士頓市「布萊頓海軍醫院」療養。再過兩個多月，他在海岸防禦隊裏光榮退役，回到密蘇里州家中。

克利佛·詹遜在「波士頓醫院」留醫的時候，單說移植皮膚，布洛德便替他動了五次手術，把二萬五千到三萬小方皮膚移植到他身上。

克利佛·詹遜前後曾得大批醫生，護士，化學專家，技術人員，專門人員和醫藥攝影員効勞。他曾接受輸血一百次，病歷日誌果積達幾百頁，堆起來高過一英尺。該院的正式攝影員古德曼，先後替他的身體拍了六百多張照片。依照估計，把他醫好總共花了十一萬美元（醫生費還不包括在內），大部分是由波士頓市府，美國中央政府和美國紅十字會負担。

克利佛·詹遜回到故鄉，再過兩年，便跟一名護士結婚，改行作動物保護員。一天，他駕着一輛吉普車從外面回家，由於雪後路滑，他的車子溜出路外翻轉，把他壓在車子下面。不幸車子油箱爆裂，汽油流出，立刻起火。這一回，克利佛·詹遜又給燒得體無完膚。跟上次不同的，是這回終於被火神奪去了生命。

·邵陵·

西洋漫畫選 ·求救的妙法·

戀愛顧問

經期之中不應游泳

金夫人：

妹是你的忠實讀者，非常感謝你這一欄給我很多寶貴的知識，但現在我想有些問題請問你，希望你能早日解答。

我是一個虛度十五個春天的少女，現在在校讀書，我除了功課之外，課餘之暇，也很喜歡一些正當的活動，例如游水、打球、旅行、看電影等等，跳舞則我是不中意的。至於結交異性朋友，則我也沒有興趣，因為我覺得那些男同學，個個都乳臭未乾，不是木口木面的呆家，就是自以為很活潑其實不知醜的飛仔之流。

一件藏在心底很久的唯一的心事，我現在就向夫人透露，並請你為我解答一下。就是我有一個表哥，他比我大十歲，自從三幾年前我懂得男女感情之事後，我便對他發生好感，年來我並且發覺我似乎已經愛上他，因為我一天不見過他就覺得很不安樂。他不但斯文英俊，而且很能幹有為，他剛自外地大學畢業回來，現在做着一份優閒高尚的職業，他對我很好，每星期一至五晚上都為我補習功課，星期六星期日或者假期，則多半我找他或他找我一齊到外面玩，有時我們兩個，有時大班人有男有女，每次我都很快樂回來，因此我對他真是越來越好感，早已心許他了。但現在我想問：

㈠我表哥從未表示愛我，而我也不敢向他表示，那怎麼辦呢？有沒有女子先向男子表示愛意的呢？

㈡姨表兄妹是否可以結婚？年齡相差十歲適合嗎？

㈢夏天到了，我很喜歡游水，媽媽告誡我在經期中不可游水，否則會危險，請問為什麼？有沒有安全的辦法？

你的忠實讀者怡怡上 五月三十日

答怡怡小姐：

看來妳雖有着頗正確的思想，但到底妳是一個懷春少女，也有一顆忍不住的「荳蔻春心」。妳雖說不喜歡結交異性朋友，也輕視妳那些幼稚的男同學，可是，妳却芳心暗屬於比妳年長十歲的表哥，這也是入情恰愛的圈子呀！不過，我且本着一貫的作風勸妳，妳還年輕，少不更事，感情衝動，易變和未成熟，妳還應待五六年後才好談這些，用一段時間維持表兄妹的純親誼關係，因為妳表哥可能並不愛妳，只是他目前尚未找到對象，才有多些時間關心妳或者和妳混，也可能當妳長大之後，發覺妳並非真正愛妳那表哥。所以，妳的問題多半毋庸討論或置答。

㈠男女示愛的方式，無硬性之先後，目前妳對妳表哥則不必。㈡本港法律並不禁止表兄妹結婚，不過要看你們家族的風俗，男大女十歲不成問題。㈢妳媽媽說的對，女子經期游泳，會刺激子宮收縮，影響經血的正常排出，對身體不好。並無安全方法，還是暫忍為佳。

·金夫人謹復·

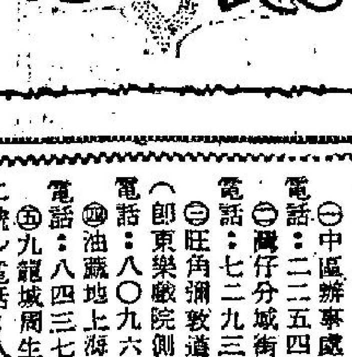
愛美小姐必讀

美容新法

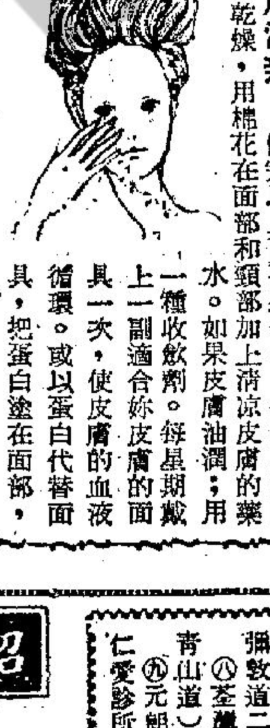
·東方·

依照這個簡單的方法，每星期做兩次，妳的皮膚就會清潔、美麗。

上面膏：以面膏蓋過妳的面部，包括喉部與後頸在內。溫和地按摩，手指輕輕向上移，然後向外移。從頸部到顴骨；從上唇到下唇；從眼眉到額頭。溫和地在眼睛的周圍揉。把面膏從頸直抹到頭頂。抹去面膏，重上一次。



加蒸汽：把面部放在一盆熱水上，用毛巾在頭頂造成一個帳子，盡量吸收蒸汽。三分鐘後，當皮膚溫暖時，用面膏混合清潔劑，向上及向外按摩。眼睛部位不用揉。



使皮膚清新：做完以上兩項工作後，把毛孔關閉。如果皮膚乾燥，用棉花在面部和頸部加上清涼皮膚的藥水。如果皮膚油潤，用一種收斂劑。每星期戴上一副適合妳皮膚的面具一次，使皮膚的血液循環。或以蛋白代替面具，把蛋白塗在面部，乾後用清水洗去。

工商晚報 分類廣告 銷數廣效力大收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街十二號二樓 電話：二二五四九五、二二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八
㈣油蔴地上海街三一九周老貴公司 電話：八四三七三六
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇
㈥深水埗周生生金行青山道分行（青山道一四六號）電話：八六七五六四
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二弍〇號）電話：六六六七二五
㈧荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話八八八一荃灣二五二八
㈨元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所電話：三七六

招生
招美術生數名 訓練實用圖案學地毯廠工作保証前途好 有志速灣仔軒尼詩道439香島大厦十三樓E 李森

徵求
美籍徵友 33歲教師 體健貌端誠徵女友英文通訊並相片寄 BRUCE CAMERSON. P. O. BOX 579 WOODSIDE. Q.UEENS N. Y. U.S.A.

聘請 寫字樓文員
招英文中學中文中學程度口材流利，字體端正辦事認真，五文員 九龍彌敦道六八號四樓A座黃治

商業

嘉寶 女子美容廳 特級冷氣
本廳保証全部用美國原庄化裝品 贈送潤膚頭皮特效美國洗頭膏
冷氣設備 豪華裝飾 恰情音樂 間格幽雅 特聘一流女技師主理 男賓服務 理髮 電髮 全套精面工
二元二 三元 六元

美國尼龍髮網
新到尼龍絲軟網，適用於手織車織髮網，堅軔柔軟，價格公平，有髮針寄售，跑馬地奕蔭街13號 電話721016

屋撤搬運 機運記雄 專為府上遷喬服務 價廉妥當 請電七二三〇八九八

諸君惠顧 所化無幾 容光煥發 身心舒暢 深水埗大南街325號二樓（即桂林街口）

理活X光院 X光 照全身各部 照肺膠片十元
新遷地址灣仔莊士敦道166號18樓（英京酒家對面樂華大厦）按5字 深水埗北河街43號五樓 即荔枝角道口電梯 電話875669
（近北河街口）診症時間上午九時至一時 下午三時至七時 星期日下午休息

醫藥
洪冠洲 耳鼻喉專科 大腫痛 塞症
中環德輔道中一七一號二樓（即中環街市上側電車路）電話四三八五四〇

招租 梯口出租
舒適，環境清靜，不收頂，公園對面

平租免頂
西營盤東邊街三樓全層，交通便利，環境幽靜，空氣新，水電齊，最理想住宅

徐元洲 推拿專科 按穴推拿 柔術按摩 電話惠顧 遠近即到 電話八一四三一八

搬屋運輸 專車專門搬運散件傢俬

湯漢中 針灸內功老醫 專醫
神經衰弱 綜合療法三次見效包醫康復
狀症表現
腦方面：記憶力減退，善忘，頭暈腦痛，心跳失眠，多夢，精神萎靡，疑鬼疑神，精神恍惚，六神無主。
腸胃方面：消化不良，腸胃痛，腸鳴肚脹，日漸消瘦，胸背腰痛，週身不適，氣短緊促。
腎機能方面：遺精，早洩，便後滑精，耳鳴眼花，未老先衰，腰痠背痛，元氣虛損，上落氣喘，夜尿頻頻。
臨床經驗二十年，無論新久殘頑，兼理鼻淵風濕哮喘，口眼窩斜，腳軟無力，均能保證痊癒。

尿病專科 韓高元 清醫

蔡德芬 專醫 耳鼻喉 頸癧 痰核 七代祖傳四十年經驗

杜蟲靈藥

怡和牌 NORGE 雪櫃 洗衣機
總代理：英商怡和機器有限公司
陳列所：中環怡和大廈地下 電話：228011

荔園
化最低廉代價 可得最高享受
門票七毫 小童三毫
冷氣錦秋殿 幽雅錦秋園 經濟知味觀 冰冷咖啡屋 高尚西餐廳 清涼大舞廳 冷氣桌球室 電動波子機 輕快輕便車 爽滑溜冰場 萬牲動物園 新天台茶座
㈠西片場 氣壯山河 加利格蘭主演
㈡粵劇場 斬妖遇狐記
㈢艷舞場 新節目 天魔妙舞
㈣粵片場 刮龍世界 新馬師曾主演
㈤潮劇 桃花戀
㈥平劇 八義圖 吊金龜 上天台 三岔口
㈦什技 光明什技團
㈧歌壇 女子歌壇
機動遊戲 六十餘種

京華 樂都 黃金 最後今明
邵氏出品 彩色 文藝 動人 悲劇
凝情淚
華楓 凌雲 馮寶寶 領銜主演
值得懷念的愛情·看後難忘的電影

敬請廣告客戶注意
逕啟者：貴客戶不論直接或委托任何人經手刊登本報廣告應付之廣告費必須憑蓋有本報收銀圖章及經理私章之正式收據方可付款否則如有誤交本報概不負責此啟
工商日報謹啟

題名：雨中漫步 作者：施德

……高影藝的水平，廣泛地接受來自各方面的批評和指導，本會同人早已於年前舉辦會員作品聯展，會以後每年均有展出，展出的作品，一律不經評選，集各會……

對於惠刊廣告及協助是次展出之各方友好，同人等謹致衷心的謝忱。

展覽部：陳修瑜 李永堂

……作人員致十二萬分敬意。祝成功！進步！

影藝版同人敬賀

價錢平·品質好！

大千世界

選美會前

小姐銜難定，總之我未婚。腹高豈礙事，橫豎線條分。

一天一完小說 問題

真風

墻面暫時沉默，夕陽的斜暉照在窗前，瑜蕙望着女兒陸瑛的側影出神，心裡不期然嘆息道：多麼美麗的女孩子！

但美麗能帶給她什麼好處呢？瑜蕙簡直覺得有點淒然，她想：如果女兒不那麼美麗，她不會被那個有錢人看中，而更不幸的是：她竟還愛上了他，她竟肯將身體奉獻給他——一個已經結了婚的男人。

雖然，他也是真愛她的。在無可奈何之下，瑜蕙也只好這樣相信。他給陸瑛買下這層華麗的住宅，供應她的一切，使她成了他的外室，只要稍爲偷出點空閑，他總會來看她，有時還整晚流連，並且告訴她：他對太太已經沒有好感，他渴望着離婚，那時便不用再遮遮掩掩，無奈他的太太不答應；他終有一天要解決這件事！

「瑛，你年輕貌美，而又有材幹，難道你真願意接受目前的環境，在這金色的籠子裡過一輩子？」不知有多少次了，瑜蕙在發出感喟時，總是向女兒提出這個問題。

「媽媽，我曉得我的環境不正常，可能你以爲我瘋了，但是你不了解我，而且不了解他。媽，請你相信，亨利是愛我的，而我也愛亨利，我們之間不能失去一個，因此我願意爲他犧牲一下，我目前需要的是等待！」

「等待，可憐的孩子，這個等待會有盡頭嗎？」

「有的，而且快要到盡頭了。等到他擺脫了她，我們就可以正式結婚，亨利就成爲這間屋的男主人了。親戚朋友都會來探望我們，這是多麼快樂的日子？」

「你知道他會這樣做？」

「一定的，媽媽，你不了解，我們一直相愛，我深信他會這樣做，他一定也會爲我犧牲，如同我爲他犧牲一樣。等着瞧吧，你就快要相信了！」

說實在話，瑜蕙是不相信亨利的。她只覺得他在欺騙陸瑛，結了婚還要欺騙她，好使她乖乖地做他的外室。但瑜蕙能夠做些什麼呢？這是她唯一的女兒，性格是那麼剛毅，感情却又那麼軟弱，當她堅信一個人的時候，做母親的無論如何是不能改變她的。

「你……」瑜蕙還想開口，陸瑛却截止了她。

「不要再說了，媽媽，我曉得怎樣能，也知道你愛護我，但我無法使你了解。你今晚在這裏吃飯的嗎？亨利可能今晚來，他已經三天沒有來了。但他沒有忘記每天給我一個電話，我相信他是真的分身不暇。媽，我想洗個澡，你一個人坐坐好嗎？」

陸瑛站起身來，換上了薄如蟬翼的浴衣，她的皮膚是白皙的，瑜蕙可以隱約看到她豐腴而玲瓏的身段，就像一座完美的塑像。

瑜蕙也曾見過亨利的。當女兒和他熱戀時，帶他回來過幾次。他的樣子英偉而魁梧，確實有點吸引女孩子的風度，而且家裏又有錢，她也的確喜歡這個未來的東床快婿。

但世事常常是變幻莫測的，像晴天裏的霹靂一樣，亨利却結婚了，跟一個同樣有錢的女子結婚，而事前竟毫無徵兆，這消息不但使陸瑛痛不欲生，連瑜蕙也有點不相信自己的耳朵。她相信多時的相處，她的亨利有着正義和剛毅的性格，不輕易被環境所克服的。可是呢，婚後的亨利，只給陸瑛一個簡單解釋，那是家庭的壓廹，他不能逃避這逼婚的厄運！

起初，陸瑛失去了生活的興趣，瑜蕙在努力勸慰她，替她選擇男友，但陸瑛不理不睬，她的生活由嚴謹轉變爲放任，常常在晚上獨自外出。瑜蕙沒有嚴管她，她同情她的心境，好讓她在放任的生活中忘却往事。她又深信以女兒的聰明，決不會踏在墮落的途徑上的。

但料不到的是，過了一段沉悶的日子，陸瑛忽然對母親說：她已經和亨利同居了，他們倆仍然彼此深愛着，並且計劃向環境的壓廹挑戰！

瑜蕙能夠說些什麼呢？陸瑛的父親已經去世，又沒有兄弟姊妹。瑜蕙自覺母女倆是被人欺負的對象，從前，她對亨利是好感的，但現在是深惡痛絕了！是他一手奪去了女兒的幸福！

瑜蕙也不相信女兒的夢話。她在努力嘗試使女兒脫離亨利感情的束縛！

當她迷惘想着，浴室的水淙淙地響着，女兒在洗澡，盼望着亨利會來。而廳上的電話這時響了起來。

「瑛，電話！」瑜蕙叫道，但隨即笑起來，陸瑛那裡有空接電話呢。她拿起了聽筒。

「陸瑛，聽着……」

「我是……」瑜蕙聽到一個男子的聲音，有點像亨利，他把她當作陸瑛，但對方繼續說：

「聽着，我終於下手了，爲了你和我的幸福，我不能不這樣做，我答應過你……」

「……」瑜蕙說不出話，他竟緊張得以爲自己是陸瑛，她心中劇跳着。

「我殺了她，我以後自由了。但現在的事不能不好好處理，你現在立刻到天堂戲院來，當然已過開映，但我早預備了兩張戲票，我等你來，我們一同入座，每人存着一張戲票，這是證據，當命案傳開後，我靠它來証明我不在場，而你是唯一的證人，因爲你在跟我看戲，審探就會要來查問你了，清楚嗎？」

「你……」瑜蕙的腦子亂成一片！

「記得要馬上來，你是我唯一有力的證人，沒有你，甚至我沒有辯論的機會！」

「好——的。」瑜蕙終於答了一句，對方立刻收了綫。

太多的思想堆塞在瑜蕙的腦中。這番說話，這突如其來的變化，說明陸瑛的話是正確的，她和亨利彼此深愛着，都願意爲對方而犧牲，他們有偉大的柔情，但他怎能夠這樣做？她要叫陸瑛應約，成了他的幫兇嗎？假如審探查出眞相來，陸瑛扭上怎樣的罪名？還有，一個這樣的人，能夠成爲女丈夫嗎？

許多問題堆在一起，瑜蕙都覺得難以解答。但瑜蕙却必須立刻解答。怎樣辦，怎樣辦呢？

「媽媽，是誰來的電話？」陸瑛在浴室的裏邊問。

「……沒什麼，是亨利的電話，他說……今晚沒有空來了！」瑜蕙最後忍心地這樣說，她相信這是爲了女兒的幸福着想。

可恥的行徑 金錢非萬能

綠蒂：

你不知道，當我拿起筆寫信給你的時候，心中是充滿了多麼憤慨的心情。我眞不敢相信曾經深深愛過像你這樣的人。我本來可以不給你回信，但這無異是向你低了頭，你以爲我會有向你低頭的一天嗎？

你提出向我威脅的話，祇有更增加我對你的厭惡。但却並不是恐懼，你可以用錢來收買夜總會的老闆和樂隊領班，但你以爲我就會因此而失業了嗎？因此而沒有飯吃，乖乖地做你的羔羊了嗎？不會的，我對我的本領向來很有信心，而且我交遊廣闊，在我們這個圈子裏，你憑什麼來將我摔倒？金錢嗎？你的老頭子會給你多少金錢，肉體嗎？哈哈，好不知羞的女人！

可是再想之下，我又認爲你說用金錢來壓廹我的說話，不過是一時的恐憤，你是不會這樣做的。我深知你的個性，激動起來可以忘掉了性命，而實際上是那麼儒弱。但無論如何，我却眞正爲你的威脅性的後話而担憂。綠蒂，我們間的關係何必弄至如此？我上一封信對你說了一大遍，說我希望在獲得純潔的愛情下再創造新生，也希望你善自珍重，好好地找一個美滿的歸宿，難道你一點都沒有感動？沒有因這番說話而難過？綠蒂，我是愛過你的，記得我們以前相叙的日子，我毫無保留地付出了全部感情，是的，你也爲我犧牲過，你將少女的聖潔交給了我，又曾經在患難中支持我的生活，如果上天肯給人間一點歡樂，我們將是最美滿的一對！但是，爲甚麼你却半點不提你自己的過失？是誰把這最美滿的一對拆開？你也有沒有想像到我的犧牲？我的犧牲和你比較起來又怎樣？

老實說，綠蒂，你說每星期要見我半天，我向來把這種東西當作一種恩賜，怎會有理由拒絕呢？你知道，做壞人和做壞事是暢快的，可是，我彷彿覺得我的心靈還未被卑劣所滲透，一種天生的善良把我鞭撻得更痛苦，那種永恒的痛苦是無法用剎那間的快樂來抵消的，於是，我忍痛捨棄了你給我的恩賜，這本來是難於捨棄的，正如要一個吸毒的人捨棄毒品一樣，我只好沉淪下去，直至最近，我認識了溫妮，她確實是純潔的，而難得的是她對我好感。所以我才毅然下了決心，要將這「吸毒」的癖好戒掉。我知道難於擺脫你，在信上用盡了激怒你的字眼，希望你一怒而去！使我能抵受痛苦而換取新生，誰知你竟不了解，反而用威廹的說話來要脅我見你，還說明一件事——你的毒癖比我更深！

綠蒂，你不能要我放棄溫妮。這是我多年來已熄滅了的火燄中的一點小小火花。綠蒂，我不怪你變態，我們兩人都是變態的，我有時簡直因溫妮識了我而替她難過！

寫到這裏，一種新的幻想在我心中呈現，綠蒂，如果說我配不上溫妮，只配得起你的話，好的，我可以不要她，但我要你，我要你離開你的丈夫，讓我們恢復以前的日子，你肯嗎？你肯嗎？你到底肯不肯？

夏年

熱辣樓賦草

熱情律王

因愛成恨賦（以題字爲韻）

難爲好友，難得佳人。過於得感，恨不成親。而且今朝消早，正當端午良辰。唔講溫柔，頓起行兇之念；突遭冷落，便爲闖禍之因。來往慣常，交遊好耐。不但空談，以爲實在。雖非兄妹稱呼，亦不客人看待。一心所慕，本求夫唱婦隨；兩眼相看，可謂卿憐我愛。知心有變，反面無情。我同人好，鬼共你傾。本是溫溫啜啜，忽而冷冷冰冰。你係心邪，重估良緣夙締；我唔情願，誰云佳偶天成？鬱鬱不歡，心心唔忿。突似衡埋，竟如陷陣。悍然傷害四人，更且死埋一分。跳樓致死，死人已是含冤；滿屋受傷，傷者當然抱恨。

有怪論怪

官立小學每日送牛奶麵包論

夏灣月

踏入六月以後，各學校開始招收新生，據說，有部份私立學校，聲言新生送校服，亦有聲言送月票。有個老友論及此種招生廣告，嘆曰：「世界變矣，以前學校招生，都係以：師資優良或者管教嚴去號召耳。後來有人用到全校新裝冷氣，清涼舒適等字眼，已經有人彈爲太過商業化，現在更有人用到送校服及送車票之辦法可見辦學校之難，非出術爭取客仔不可。」

老夏則覺得私立學校出盡八寶招生，無可非議之處，私立學校靠收學費維持，學生越多，收入學費越多，有充足學費收入，然後可以出較高薪水聘請教師。所以，話全校裝冷氣也好，話送校服也好，不過係爭取學生之手段，冇乜唔對之處。

老夏不祇贊成私立學校刊登有吸引性之招生廣告，更贊成官立學校亦照辦煮碗。

記得不久以前，有兩位議員問過教育司，何以有某些官立小學，尙有好多學位未有小學生就讀？後來，教育司亦証明確有其事。

官立小學而唔夠學生，有學位冇人讀，失禮人之事也，香港好多津貼學校及私立學校，一聲話開始報名，門口便排長龍爭報名表，家長爭住把子女送入該等學校，但官立學校，不特冇家長排長龍取報名表，有學位都冇人叫，此種情形，如果任令存在，則主持官立小學之校長教師，都覺得冇癮。

何以官小搵到冇乜人願將其子女送入去讀，有人話管理不嚴，有人話功課程度麻麻地……老夏不明眞相，唔想批評，但却想出一個爭取學生之辦法。

目前官小收學費，平宜到極，如果平宜之外，重有着數，則一定好多爭住報名矣，最好係有官立小學，每日預備牛奶麵包，學生每日早晨返到學校，就可以領嘢當早餐一份，於是，有仔女讀官小的，根本唔使担心子女個份早餐，求其一早送子女上學，即唔憂會將佢地餓壞，有得食有書讀，叶着數，自然唔憂有學生，唔憂再有學位空出來矣。

老夏此項主張，當然亦有人反對，此等反對之人，一定話牛奶麵包亦不能吸引學生，唯有優良師資，管教良好，然後可使官小收爆棚之效，但老夏則唔敢叶講，因爲叶講法，即係話現時尙有空位之官小，負責之教師水皮耳，亦即係話佢地管教不良耳。所以，老夏祇能主張送牛奶麵包之辦法，希望在咁有利條件之下，引到有仔女之人，樂於送其仔女去讀官校也。

大鼻子 好功夫

龍公作

藍色日記

左道王原著

水上華爾滋溫柔

明斯曰：「倘有此男侍應生以音樂伴奏，怪難爲情也。」余奇曰：「明斯，有音樂伴奏，比之梁紅玉，擊鼓退金兵更架勢也。」明斯笑曰：「三姨太頗在行者。花影頗聰明，一經指導，花影即表演如儀，使對手驚異，贊爲天才也。」余曰：「花影久歷行伍，又復有心得，當能領畧個中之味。至於花影是否樂不可支？」明斯笑曰：「汝猜之！」余曰：「觀其疲態，余知花影必樂不可知矣。」

明斯曰：「花影與三姨太，竟然鬥花巧，及作馬拉松比賽。」余曰：「嘩！既有樂隊，亦有侍役，豈不是做戲？」明斯笑曰：「差不多矣！」余曰：「明斯，有何新鮮刺激之花款也？」明斯曰：「花巧不外中國式之七十二擒拿手，三十六路譚腿，無特別出式之花式也。」余曰：「明斯，汝騙余乎？同力球式，鬥牛勇士式，西國土風舞式，此種架式，乃中國所無者。」明斯吃吃笑。余曰：「明斯，汝必曾參加，否則汝不會諱莫如深者。」明斯羞愧曰：「奴：奴不欲參加者。」余笑而輕揑其髮曰：「明斯，大方講出，又何隱秘之有？余不會計較者。余等乃露水姻緣，又何必認眞？」明斯曰：「左哥仔，汝勿怪奴，奴確被三姨太與花影捉而解除泳衣者也。」明斯言下，似欲哭焉。余最怕女人喊者。即吻之曰：「明斯，余不計較。余亦知花影之出身，且爲一老鷄。汝述其詳。」明斯曰：「左哥仔，在兩人力纏之下，奴眞無法脫身也。」余曰：「倘有新鮮刺激之好技術，汝講可也。余信汝，余等一試何妨。」余大笑。明斯捷余曰：「左哥仔眞抵打者。奴乃被動，且不慣與陌生人表演，甚乏味者。」明斯將頭藏於余腋下，余癢甚，乃以手揑其頸項。明斯吃吃笑而向下縮。余曰：「汝不嘗眞相，余必搔之不休。」明斯求免。余曰：「汝即述其詳，余即放汝。」明斯曰：「奴講矣！」余乃拉之而上，並頭而臥。明斯曰：「初時，奴不允參加。而花影正與三姨太比賽，奴僅觀看。及花影在樂聲中止時，發現奴鼓掌叫好，花影即與三姨太耳語，將奴合力拉下池中。奴突跌在水中，又被兩人捉緊，無法甩身。奴光矣！以手掩體，花影向三姨太建議，叫一樂隊中之豬鬚佬下水。此大肥佬也，身重二百磅，彼下水，即鞠躬爲禮。奴即游水逃。無奈豬鬚佬孔武有力。奴不及一丈，即爲豬鬚佬捉牢。奴大叫。花影與三姨太，拍掌大笑。奴甚驚。但走無可走，避無可避。且豬鬚老力大如牛。一抱奴即出水。三姨太曰：「明斯，罰汝單獨表演。」果然，樂隊奏其藍色多瑙河。豬鬚佬即以其溫柔巧妙之手法，捉奴之手，推奴之腰，表演水上華爾滋舞蹈。

交換舞伴極好玩

核子大笑彈運財童子

占士史超域成功佳作

本報特稿

運財童子精彩劇照之一

如果你想欣賞上乘的喜劇，「運財童子」是一部最佳的影片，換句話說，倘若你想欣賞占士史超域的演技，這部片是他登峯造極的大喜劇，他必令你拍案叫絕。

占士史超域是位允文允武的性格巨星，他所扮演的任何角色，無不維妙維肖，入木三分。他在「運財童子」一片中，扮演一位大學文學教授，由於學校重理科，輕文科的氣氛太濃厚，使他產生了深刻的偏見，尤是是對科學方面，最令他深痛惡絕，他常抨擊科學的進步，將導致人類生活形成機械化，失却多采多姿的氣息。

然而；最奇妙的是，這位住在古舊船艇上的怪人，偏偏就生了一個怪兒子，他希望兒子比利學習藝術及音樂，可是他強迫兒子習其所不感興趣的學科所造成的結果完全失敗，原來比利拉大提琴常常走調，繪彩色畫却是色盲，但意料之外的，他這個寶貝兒子竟是天生有一副電子機器所不如的科學腦袋，他曾與電子機比賽核算太空數字，結果打敗了電子計算機，致使科學家大爲嘆服，驚爲了不起的神童。

比利的數學天才不僅科學家及科學機器都無法與他匹敵，同時，用在賭馬之上，更是無往不利，百發百中，他按照賽馬的紀錄，能連猜中十七塲頭馬，使鈔票滾滾而來，不過他提出的報酬僅一元，但他得來的報酬拿來有何用呢？原來他在單戀法國肉彈碧姬芭鐸，思慕她那卅六，廿四，卅六的身段，他每晚在寫情書，將猜馬獲得的酬賞用在買郵票上，結果他應ＢＢ的邀請前往巴黎見她時，比利許爾納福，倒在芭鐸胸前，還假裝不好意思的樣子，面皮紅了一陣又一陣。

占士史超域那種頑固的思想，經常對學校不滿而被開除後，在憤怒之餘，發誓要成立一專門獎勵研究文學的基金會，但錢又從何而來？於是利用他兒子靈活的腦筋來猜馬，使他贏了一筆巨款，遂了却他重整文風的志願。

本片是一部不可多得的大喜劇，劇情幽默輕鬆，最適合觀衆闔第前往欣賞，担保觀衆從頭笑到尾，單單欣賞占士史超域的一舉一動，一言一詞，捧腹大笑不已。

運財童子精彩劇照之二

銀色

嘉玲研究丈夫的秘密 謝賢做東請食小便飯

「公子多情」一片收得後，圈中不少人都認爲宣傳首居其功，因此，最近的粵語片，更側重於宣傳方面了，過去有些電影公司，從來沒有試映的，現在也擴大試映，還提早由幾個月前大事宣傳。是否單是在宣傳上下苦功夫，便可以賣座呢？這留得事實証明，但宣傳對影片的票房有影響，這是無可否認的事實。

因此，一貫來沒有試過片的「兄弟」公司，前天也將拍好待映的那部「丈夫的秘密」試映，並且身爲該片的老細兼主角謝賢、嘉玲、陳文親自慇勤招待。

如果阿薇沒有記錯，該片是取材於西片「雙妻艷史」的，然而，該片改得很好，尤其結尾那場戲，與其中一些對白，更值一讚。故事本來非常簡單，男主角是一個律師，業務上關係，認識法官的女兒，法官之女對他垂青，但律師本有妻，而事有湊巧，律師之妻某次乘機往外埠，途中飛機失事，據當時推測，機上所有搭客無一生還，於是律師之妻死後三年，法官女兒便得償所願，和律師名正言順的結婚，怎知他們結婚之日，律師前妻突然歸來，這般如此，便弄出一連串的趣事，故事是那般簡單，但編導的楚原，處理得非常好，幾位主角謝賢、嘉玲、文蘭、黃曼梨演來也不俗，正是牡丹綠葉，故對於這部片，無不稱讚，據一位透露者告知，該片所以試片，主要原因便是他們負責人，認爲是一部不俗的俏皮戲。

阿薇所以稱該片爲俏皮戲，而不是說喜劇，也不稱鬧劇，趣劇，原因該片的情節，並不太胡鬧，也無眞正喜劇的成份，風趣中而又有些俏皮，就是這般如此。說來，值得一談的是文蘭，過去雖然看過這位女星不少片，但可能是由於角式的限制，或且担戲不多，因此，沒有使人側重，而她在該片中的演出在該片中，担戲不輕，比嘉玲更突出，）如果她眞的在電影圈埋頭發展，前途是無可限量的。

看罷試片，謝賢、嘉玲、陳文特在龍天酒家宴客，謝賢週旋賓客之間，執着甚週。

席未開，不少人圍着嘉玲問近況，嘉玲近況如何？相信不用阿薇多說，稍爲關心她的讀者都知道，這位女明星現在正式是懷孕待產期間，閒中如何打發日子？阿嘉說：「前些時，個肚未有咁大，我每日都到『嘉麗娜』協助料理那些時裝生意，而家個肚籠咁大，行動不方便不在話下，更有的是成個感覺疲倦，因此，食飽瞓，瞓飽食，瞓得食得之下，體重增加廿四磅。」

「孩子甚麼時候出世呢？」其中一位女記低聲問。

「大約兩個月後。」阿嘉坦誠告知：「如果行動方便，姚又有時間的話，我想返泰國待產。」何故如此？原來嘉玲之家姑，對阿嘉關懷備至，自悉知她夢熊有兆後，不斷來函關懷，詢問一切外，還叫她回泰生產，因此，阿嘉有意回泰小住，話雖如此，但「嘉麗娜」業務要她待理，阿姚最近又工作繁忙，能否屆時回泰國？目前尙難決定。

這位快爲人母的女星，談及未來的孩子，滿面笑容，甚表慈母意，滔滔不絕的談有關育嬰常識。在她們閒談中，阿薇想起日前有人傳出消息，謝賢爲外間拍粵語片外，還會短期內赴台拍國語片，究竟眞相如何？現在適逢其會，阿薇當然問過究竟。

「爲外間拍片，是千眞萬確的事實。」這位小生坦誠答道：「和吳君麗、丁皓等合作的那部『黑蜘蛛』，前兩天已經正式開鏡。對於赴台拍片，到目前爲止，還沒有正式決定。當然如果有機會，而又工作放得開的話，我是會前往的。」

傾談中，一聲埋位，謝賢起身向友好們笑着而道：「各位呀好客氣，今晚請食餐小便飯，第日有機會，再請餐大便飯。」這位小生，就是這般如此，無拘無束，嘻哈大笑，不較十足

尤伯連納在「職業神槍手」中的造型

「盲俠聽[illegible]劍」中，盲俠以「一當百」，銳不可當之偉大刺激場面。

娛樂圈

鐵劍朱痕 劇力萬鈞

武俠片著名導演胡鵬將名武俠小說家諸葛青雲名著「鐵劍朱痕」搬上銀幕，在於農曆端午節期間，在本港與觀衆見面，消息傳出，各方面成表注目，尤其是日來在第四線各院看本片之預告，打鬥之激烈，情節之精彩，早已扣人心弦，更加以連日由播音皇帝雷鳴於午間在商業一台播出故事，奇情曲折，更得大衆欣賞，認爲不愧爲武俠片王。

「鐵劍朱痕」不特情節曲折離奇，故事感人心肺，而本片以一把鐵劍而引起許多曲折故事，人人爭奪，究竟這一把鐵劍究有甚麼威力與價值存在，這一個存疑問題，便成爲本片的主要關鍵。

同時，在鐵劍朱痕一片中，很多駭人心魄的情節，如靈蛇殿，毒蛇谷，銅鼓陣，跨空擊，處處打鬥熾烈，而本片主角張英才、陳寶珠、蕭芳芳、石堅、譚倩紅等，均有賣力之演出，佳節佳片，實不宜錯過，行見將公演，當有一番熱鬧。

美腿皇后：戴安娜科士德

美麗的戴安娜科士德有一對令男子心動，令女子妒忌的驕人的玉腿和略帶磁性的語音，曾因此而被選爲「美腿皇后」和「性感之神」。

這個天生的尤物，不僅有令人羨慕的美妙身材，也有極好的際遇，幸運之神好像永遠都降臨在她身上。

她出身於一個溫暖的家庭，父母親視她有如掌上明珠，自幼她便在這幸福溫暖的環境下生長。

美麗聰明的戴安娜，在學校中，受到教師的愛護和照顧，受到同學的關懷，她是同學中最受歡迎的人物，可以說是「校花」。漂亮的少女，多數功課不大好，但戴安娜隨着日子的消逝，越來越出落得美麗的出衆，也越來越功課越好，每次考試必定名列前茅。

她是個活躍的少女，跳舞、騎馬、游泳，她件件皆能，樣樣精通。又是學校話劇團的當然女主角。

她就讀的學校，在一次舉行的畢業晚會的演出時，受到一間華納公司的大製片家所注意，認爲她有戲劇天才，立即與她會面，邀她拍片，戴安娜對電影事業亦感興趣，雙方一談即合，十八歲的戴安娜一躍而爲電影紅星，先後與各名演員合演影片多套，最成功最受歡迎的一部，是與已故牛仔片王阿倫列特合作的海戰巨片「羅馬艦英雄」。

「睡衣舞會」是一部充滿青春氣息，香艷絕倫的彩色影片。圖爲片中令人心動的一幕。

兩個女人不可以跳舞

分類廣告

花花世界

今聖歎 文 高寶 圖

兩個女人不可以跳舞

上文因果：上文說到麗芙獨自經過日本橋松坂屋大百貨公司，見秋子表演有淺丘和子之名，上去捧塲訂三張，入更衣室相見，兩個離了公司出來，將同往吃中國菜。

和子笑道：「我請你去吃中華料理，無論如何，今晚應由我作東。」麗芙見她顧盼神飛，得一言一動，眞是美的很，便扶了她的手臂道：「你我說姊妹一樣的好朋友，這算不了什麼。去那裡好呢？你說吧。」和子道：「當然在夜間，應去六本木，上海的，廣東的酒家都有，現在還不是消夜的時候，我同你去小廣東酒家吧，樓上有和式房間。」麗芙隨着她步行，經過「日劇」，轉左直行，這時銀座「人道」的兩邊，摩肩擦踵，朝日的電燈字新聞，由地下一路閃亮到天空，正在顯示世界上剛剛發生的新聞。作太空飛行的大電球，東芝電業的廣告，成爲千千萬萬活動電寛廣告的中心，不停地在轉動，十多種顏色變化的東洋尼龍布的大彩色電炬版，然得這一片天成了花花世界，這何止十里洋塲，這一大片紅塵，繁華的工商業，統制着這一千一百萬人口的第一大都市。在這人潮之中，麗芙的法國苗條身裁，配着和子的亭亭玉立，她們轉出了人潮，走向北去。馬路兩邊的柳樹，和間歇的一家家的酒吧的淸雅燈飾，顯得靜下來。「沒有人知道這裏開了一家小廣東，就在那街口內，你看，街口上有廣告燈籠。」她指着百步以外的前途，麗芙已經看到了一盞白地黑字的長方形壁燈，上面寫着飛動的草書「小廣東」三個字。二人進了潔淨而光亮的巷子，不過十多步，進了右邊酒家門，侍女認得和子，鞠躬叫道：「淺丘小姐，晚安，請！」引她們上了樓梯，在和式房門口換了鞋子，很精雅，燈盞的光和色，配合極好。墻上有中國壁畫，和一幅彩印的仇十洲雪艷圖，紅斗蓬的美人，站在大雪的紅梅花下。「眞舒服，房間不太大，宜於小伙。」麗芙和她坐在矮桌邊，滿園很厚，是錦緞的。侍女來敬茶。和子反而內行，點了菜，叫蒸一條活魚來。「這在東京，是首相的請客的派頭了。」我們喝日本淸酒麼？還是喝法國酒？」麗芙徵求她的意見，她笑道：「不要日本酒，這裡有雪荔來一瓶吧！」先上了兩碟鹵味，麗芙見她玉腕雪白，幼嫩凝脂二字，一些也不錯。她的手和指中，可以做指甲油的廣告，兩個對飲着，麗芙道：「我今晚比和陳先生在一起更快樂。你這個人眞美到連同性的我，也迷上了。」和子嫣然一笑，鳳眼的四週，紅暈暈的，大眼珠子，水汪汪的。嘴唇微微圓突着，火辣辣的笑道：「沒有這話，你才是法國美人呢。今年你十八滿了麼？我是一九四五年，原子彈落下來那年生的。」麗芙笑答道：「我小你一歲，我是一九四六年生的，停戰的第二年。我家是法國南部，接近康城，是地中海岸的一個村子，大產水菓，那市鎮名叫都巴隆。」和子沙沙甜甜地道：「我是姊姊了。我家鄉是關西，在京都到奈良的中間，武庇町。」她兩個各飲了兩杯雪荔了，蒸魚端了上來，是一條小型石班。但這樣一味，在香港可能不超過十元，即七百元日幣，可是在東京，這樣的游水海鮮，只三四家有得賣，而日本人則將鮮魚做生吃的「薩希迷」吃，也不這樣蒸着欣賞牠的美味。她們試了一試，麗芙道：「論吃，西洋以我們法國第一，但與中國比，還差二千年。」和子笑道：「日本只有吃，始終還在漁獵初期。」她舉杯敬麗芙，皓齒明眸，麗芙恨不得撲過去吻她，對了杯，和子覺得法國艷女的酥胸，東方女人無法比得上。乳溝深極了，今天的衣服，突出了三分之一，似兩隻正圓的球兒。長睫毛和含有春色的雙頰，一點也不要人工裝飾。兩個人愈談愈親密，和子英語極能達意，又教麗芙說日本話。半醺地將一瓶雪荔飲完了，恰到好處。吃了一小碗麵，和子付了賬。麗芙同她出來，才九點十分。「可惜兩個女人不能去跳舞。」和子挽了她，麗芙細細聲笑道：「但可以去熱海洗溫湯！我和你坐今晚十時半的羅曼斯卡去熱海！」她先陪了她，來到最繁盛的銀座夜市，進了一家香港皇后珠寶公司。麗芙和總理王君很熟，她要了四隻翠戒，請教和子道：「你看那隻款式好？」和子指了一隻梭形的道：「這隻好俊美！」

和子和麗芙走進銀座一家珠寶公司去。

神秘金磚

穆穆 著

搭乘水翼船

「話雖如此，總不能走到那裡連吃飯的錢也沒有。」

張太眉頭一皺，顯然不贊成向別人借錢；祇因嘉禾興緻高，她也不便反對。事實上，因爲中了彩票的關係，她自己的理智也被喜悅沖掉了。

張嘉禾又向排骨西施商借兩千塊錢，排骨西施貪小利，終于答應了。

拿到了錢，張氏夫婦就帶着兩個孩子到澳門去旅行了。

自從有了「水翼船」，從香港到澳門，祇需一個多鐘頭就可抵達了。那一天，天上滿佈彤雲，吹東北風，風勢强勁。水翼船在海水疾駛時，顛簸的情形，較平時爲甚。兩個孩子還無所謂，嘉禾自己則老是閉着眼睛養神。張太面無人色，顯已抵受不了船身的顛簸。

當水翼船駛近澳門時，張太差點沒嘔吐。幸而不久已抵埠，大家離船上岸，張太的臉色才慢慢好轉。

上岸後，有的士司機搭客。四人上車後，張嘉禾吩咐司機將車子駛往「龍記」。

張氏夫婦過去從未到澳門，其所以知道龍記，完全是聽別人講的。

車抵「龍記」，嘉禾付車資。孩子們對那座屹立於街中心的「美士結打銅像」極表興趣，老是指手劃腳地問長問短。嘉禾也不明白這座銅像的掌故，祇好含糊其辭地：

「是個大人物！」

說着，走進「龍記」。這「龍記」酒家，面積不大，但菜餚極佳。嘉禾夫婦既已中了彩票，點菜自然也不會像過去那麼寒酸了。兩個孩子對燒鵝特別感覺興趣，吃得津津有味。

吃過中飯，走去新馬路的「國際酒店」，開了一個房間。略事休息，就帶着孩子出去觀光。

酒店門口有的士，以鐘點計算，帶他們各處名勝去參觀。張嘉禾在「國父紀念館」中見到了許多遺墨與文化，感到了極大的興趣。但是兩個孩子則比較喜歡「二龍喉公園」之類的地方。

當他們參觀「大三巴牌坊」時，張太說：「眞可惜，我們沒有携帶照相機，要不然，在這裡拍幾張照片，帶回去，留個紀念，將來翻閱時，多有意思？」〇〇㊂

碧澤

一一八：慘烈之戰

眼見張强吃虧，謝式明自然焦急異常，大叫道：「張兄，怎麼辦呢？瞧樣子，你是沒法兒取勝。」張强答道：「不會的，我經過不少大陣大仗，惡劣形勢比眼前更甚的仍可以反敗爲勝，眼前些微吃虧不算什麼了！」他答了之後，跟着是長嘆：「如果我不是仍把阮碧茜當作自己的太太，自不會輕信她的話和給予糧食，她和周捷都在飢餓之中，要把兩人收拾，祇是舉手之勞而已！」張强這長嘆，除自承可以反敗爲勝只不過是一種對謝式明安慰的說話之外，亦漏出了一點內情：他未知自己媽媽被害死的經過之前，始終不否定阮碧茜的髮妻身份，換言之，他對阮碧茜是眞愛，信她的話，才會被襲個措手不及，弄成眼前劣勢；否則憑他的機智，不輕信人言，情形便不同了。

不過，縱然是被阮碧茜所騙，此時悔恨也沒有用，他除了沉着應戰，希望憑兩顆拳頭把局面扭轉之外，便沒有其他法兒可想。

苦，雨淋在他身子之上，傷口鮮血被雨水沖得沿身子直滾到脚跟，再由脚跟到地上往下，疾流而去。這樣的一戰，果眞是悲慘烈之能事，謝式明一邊瞧着，一邊心裏發毛，叫道：「張兄，想辦法偷一個空隙用藥敷治傷口吧！這樣讓傷口流血，不是辦法。」張强未答，周捷已格格笑道：「嘿，謝式明臭小子果眞妙想天開。我們現在的拼戰方法盡是盡量把張强壓迫，能殺之時便殺，不能殺之時亦使他沒有敷治傷口的餘暇而流血而死，你向這方面想，只是空想而已！」周捷把戰鬥目的說了出來，看情形又是可以達到，謝式明禁不住一陣哀傷。因爲周捷已把整個形勢瞧透，在縱風的張强身手縱横下，亦難取勝。張强不能取勝，結果必然是他和張强都要被殺。這樣被殺，已是極悲慘的事，更甚的使是張强乘船而來，那船現在仍泊在島下，阮碧茜和周捷取勝之後，還可以用張强的船同去，形勢不必等漁船來救，比前更有利。想到這點，謝式明又禁不住暗地慨嘆：張强這次來劍石島，表面是好事，其實就是壞事。因爲張强不來，只死了他一個人而已，張强來到則要死兩個人。張强之外，敵人還可以有船回去，豈不是更加糟透嗎？想到事情更糟，他對阮碧茜和周捷不……

燭殘花落

上湯文武

(一六)賭場上一幕龍虎門

賈仁這時很矛盾，想不答她，又怕引起毛癱不滿。答她吧，自己實在恨她。但後來一想：自己跟毛癱僅前晚才見過面，相識僅三天，自己憑什麼理由惱她，想到這，氣也下了，便向她點了點頭，可是沒有做聲。那時，做莊家的央求說：

「賈老兄，下注少點吧，我吃不消呢。」

「你吃不消，有人吃得下。」賈仁瞪着佐治說：「或者有人肯幫莊呢？」賈仁這話，顯然是向佐治挑戰。過了一會，沒有人做聲，賈仁冷冷的說：「沒有人敢幫莊嗎？哈哈，其實，一萬元算得什麼，算得什麼？……」賈仁這話使許多人都反感，尤其是張佐治更受不了，于是憤然的瞪了賈仁一眼，對莊家說：「我受這一萬元……」

這時，賭場的空氣非常緊張，尤其是知道張佐治昨天輸了十多萬元給賈仁的人，更加聚精會神的看這場龍虎鬥。

「你受，賭骰拿出錢來看看。」賈仁對張佐治說，這句話，顯然含有侮辱性，同時，也含有向毛癱示威的意味。

「你也拿錢給我看看。」佐治光火的說。

「這不就是錢嗎？」賈仁冷冷的得意地說。

「這還夠不夠七萬塊錢？」張佐治臉色青白憤然的問。

「別說七萬，十萬元也够呀。」賈仁看見佐治光火，更加得意的說。張佐治在這樣情形之下，迫得也從袋中掏出大疊鈔票和支票薄來，對莊家說：

「擲骰啦，這一萬元，我殺！」

這時，場中的空氣更加緊張，正當莊家拿起骰子想擲時，賈仁突地制止他，說：「不要擲骰。」并對佐治說：「張先生，我們賭得要公平一點……」

「你說我不公平嗎？」佐治不待賈仁說完，便搶着質問。

「我不是說你不公平。」賈仁見佐治光火，反而溫和的說，跟最初看見佐治時妬火焚燒，前後判若兩人。頓了頓後又說：「我的意思是說，我們賭現鈔，不用支票。」

「難道你說我的支票是空頭的嗎？」

「不，不，我沒有這樣意思。祇是說，要賭就賭現鈔吧！」

你一言我一語，彼此舌劍唇槍，賭場變了戰場。佐治以爲賈仁不受支票，同時自己也知道銀行存款僅餘數百元，要簽的話，勢必是空頭支票，反而闖出事來。因此，祇得悻然的說：「好，大家賭現鈔。」并說：「這兒有多少錢，便受你多少。」

這一手牌，莊家賠給賈仁五注，換言之，佐治要輸五萬塊錢，但數一數佐治那疊鈔票，僅得四萬一千多元。賈仁取了四萬元，把那一千多元擲給佐治，說：「算我倒霉，贏少一萬塊錢吧。」這話，顯然是對佐治極大的侮辱，事實上，賈仁有意在毛癱面前，一方面挖苦佐治，一方面顯示自己威風。

佐治被辱，氣得發昏，目露兇光的注視賈仁。〇〇六

北令南諸故事之三 無情鐵劍有情人

諸葛青雲著 丹青圖

六、道是無情却有情

貝亭亭又復搖頭笑道：

「姚二哥說錯了，眞個孤陋寡聞，你難道不會聽得『桃花妖后』方菁因誤服過量媚藥，發了花顛，終於死在癆瘵沉病之下！」

如雲大師合掌當胸，唸了一聲「阿彌陀佛」說道：

「瓦罐不離井口破，將軍難免陣前亡，以及善射者死於箭，善泳者死於溺等語，眞是至理名言！『玉娘子』李盈，與『桃花妖后』方菁，均屬花中魔鬼，慾海妖姬，她們果然都死在一個『色』字之上！」

身爲『銷魂教』大教主的『啞口毒心玉仙郎』傅文朝，因天生啞疾，無法說話，聞言之下，祇向如雲大師，看了兩眼！

貝亭亭却格格連聲，笑得前仰後合地接口叫道：

「姚二哥，你不要白費心了！常言道得好：『藥醫不死病，佛度有緣人』，我們都是些沉迷慾海的無緣孽魅，慢說是你旁敲側擊的幾句話兒，就是如來佛祖親翻貝葉，口誦眞經，也不會使『雪衣艷鬼』貝亭亭這等人物，有所覺悟！」

話到此處，又自指着那位『銷魂教』的三教主，笑靨說道：

「姚二哥，你爲何儘向『玉娘子』、『桃花妖后』那些聲名狼藉的蕩婦淫娃等頭上設想？難道就不會在無數巾幗女傑之中，猜上一個？」

如雲大師失驚問道：

「貝二教主，你這『勸人且匪銷魂鬼』的『銷魂教』中，還會有玉潔冰清的紅妝女傑？」

貝亭亭「哼」了一聲，得意笑道：

「若使狼狽爲合，狐鼠一窩，根本不算希奇，能教薰猶共器，冰炭同爐，才是我貝亭亭足以自傲的通天徹地能爲，旋乾轉坤手段！」

如雲大師意存不信地，揚眉說道：

「貝二教主，照你言中之言，對於貴教這位三教主的身份，豈非已有兩點揭示？第一點是，她是與我交情頗深的極熟之人，第二點是，她是一位玉潔冰清的紅妝女傑！」

貝亭亭點頭笑道：

「姚二哥開了竅了，你就從這兩點揭示之上，再加推測，便應該恍然大悟地，不難猜中！」

如雲大師苦笑說道：

「我不但不恍然大悟地，有所開竅，反而像鑽進悶葫蘆中，越發胡塗了呢！因爲我昔日浪漫荒唐，所結交的蕩婦淫娃，雖不在少，但够得上說是有深交的玉潔冰清的紅妝女傑，却祇有一位！」

貝亭亭笑道：

「祇有一位何妨，她是誰呢？」

如雲大師臉上忽佈悵惘然神色地，低聲答道：

「她就是你視如誓不兩立之仇的『崑崙雙劍』之一，『無情紅線』柳無塵！」

貝亭亭點了點頭，聲音異常平靜地，淡然笑道：

「姚二哥，你猜對了！」〇〇

如雲大師合掌當胸說了一聲「阿彌陀佛」。

小說

迷香

南宮搏著

四七：打岔

於是，往事倏忽之間重來，他記得周御史的女兒失踪，自己曾被店家邀請去看她的房間，那個房間，有一股殊異的香氣留下。

現在，他肯定，這一股香和現在新嗅到的芬芳一致！

現在在底與記憶底相聯繫，王世貞錯了！他看蓮兒，他忘情地看着蓮兒。

此時，蓮兒的目光自跪着的兩兄弟身上掠過，投落在丞相長公子身上——她的目光友善而流動，喜悅地。自然，她並未因嚴世蕃的手勢而回身。現在，她面向長公子而問：「他們……」

嚴世蕃緊張，這時候，無論如何不能讓蓮兒加入在內的，蓮兒的稚氣，會無所顧忌，而在大門口鬧出笑話，那會嚴重地影響丞相的家聲。而且，對眼前的問題，也會生出壞影響。於是，他在無可奈何中，再說：

「蓮兒，此地有事，你回進去——」

「他們，爲了甚麼呢？」蓮兒微笑着，一霎和煦的央求神氣，她的眉目，似乎告訴人：「不要趕我走，讓我看看……」一件關乎朝政的大事，被一個女人所打岔了。

嚴世蕃倘促地回答：

「噢，蓮兒，這與你不相干的，這——你回進去。」嚴世蕃稍頓，眼角斜顧王氏兄弟，再向蓮兒說：「這兩位是王公子，他們爲了一宗案子而來的，你回進去，回頭，我再告訴你。」他深知蓮兒的個性，所以不用强迫的方法。王世貞又嗅到陣陣的特殊的芬芳，他自然是有沉重的心事在，父親命在旦夕，而目前，是一場生死的鬥爭，他應該全神灌注的，然而，蓮兒身上的幽香，轉移了他，使他的思想移向一個與自己完全不相干的問題上去。

這是不由自主。

在那一邊，蓮兒依然不曾回身，她悠然問：

「長公子，爲何由得他們跪着呢？噢，你爲何不請他們入府飲茶？」她笑，自然而甜蜜。

嚴世蕃看到她的笑，王世貞也看到她的笑。

她的笑改變了相府大門的場面，嚴世蕃尷尬極了，他苦笑着回答：

「那兩位王公子不肯入府飲茶，他們願意跪着，我正在勸他們哪。」他稍頓，再說：「蓮兒，你回進去。」

這一回，她接納了勸告，嫣然一笑，緩緩地轉身——但是，在轉身之際，她又有了新主意，雙目投注跪着的王氏兄弟，稍頓，向他們走去。嚴世蕃大着急，欲攔阻，又礙於眾目睽睽，他爲之手足無措了。㊂㊆

妙手回春

華高

四八：高山公寓

杜君武眼見吧女們同來上班了，人客也逐漸到來，祇是不見馬小英，羅日淸也關心小英的事，所以未入局賭錢，幾個牌友在等候他。

九時半過後，已經接近十時了，羅日淸找着徐大姐，問道：「你知道還有一個吧女小姐沒有同來上班嗎？」徐大姐道：「早知道了，就是你們要找的茜尼亞，很奇怪，她今天不上班，却沒有電話給我，本來，每個吧女請假，都是提前一晚通知我的，當晚通知不及，第二天下午五時以前，也一定有電話來，好讓我找另一個候補小姐頂替。」

杜君武說：「有辦法找到茜尼亞嗎？」

徐大姐說：「沒有，因爲她的行踪無定，有時也許會到別的俱樂部做臨時酒女。」杜君武說：「也許你知道她住在甚麼地方？」

徐大姐說：「她祇留下一個電話，大概是一間公寓，我沒去過找她。」

杜君武說，可否告訴我？徐大姐說：「當然，」他寫下一個電話號碼，杜君武立刻將電話撥通，問道：「請找茜尼亞小姐和我一談，你們是甚麼公寓？」

對方說：「我們這裡是高山公寓，茜尼亞小姐因外遊未回來。你是他的朋友？」

杜君武說：「不錯，她有沒有說過去那裡？」對方說：「沒有，我祇知道有兩個朋友來和她一道出去的。」

杜君武似乎有點不祥的預感，放低電話後，對羅日淸說：「工程師，你自己在這裡玩吧，我要去找她，」羅日淸道：「她爲甚麼不回來上班，是爲了她在家中等你嗎？」杜君武說：「不是，是她和別人出門去了，我現在去高山公寓等候她回來。」羅日淸道：「何以不在這裡等候，也許她會回到俱樂部來的，」杜君武說：「也許去到她所住的公寓，會得到更多的資料。」羅日淸道：「我陪你出走一次。」

杜君武和羅日淸走到高山公寓的時候，馬小英仍未回來。

新華春夢

鐵嶺遺民著

第十二回 開國錫三王君臣易位 推恩偉四友故舊辭名

兩人還未打定主意，陳寶琛已經踱着方步出來，兩人看見陳寶琛，不敢怠慢，連忙起身請安。陳寶琛並未還禮，只是用手一擺，說道：「請坐，不必多禮。」

兩人看見陳寶琛的架子比世續還大，心裏大感到憤慨，嘴裏又不敢發出來，只好勉强忍住。

陳寶琛問道：「二位進宮有何事見教？」

袁乃寬笑道：「宇塵兄，上次是我說的，這次輪到你了。」

江朝宗無奈何只好硬着頭皮說道：「我倆此來，是奉了朱總長之命，借皇上玉璽一用。」

陳寶琛摸摸花白鬍子說道：「世間還有借玉璽的，我倒未之前聞，只不知借了玉璽作什麼用？」

江朝宗道：「因爲我們皇上也要登極，大典籌備處要刻玉璽，不知道玉璽式樣，恐怕刻出來不對，所以要借大清皇上的玉璽一觀，用過即行奉還。」

陳寶琛說道：「江大人，足下是軍人，未曾熟讀史書，玉璽那有什麼固定式樣，假若玉璽有一定格式，那麼第一次刻玉璽是根據什麼格式呢？」

江朝宗望望袁乃寬，兩人皆不知所答。

陳寶琛又繼續說道：「一個朝代運祚，長短在德而不在璽，始刻玉璽時是秦始皇帝，用的是和氏連城璧，刻的是李斯小篆，名貴是名貴到了極點，但是秦代統一中國也祇有十幾年就亡了。」

袁乃寬同江朝宗不敢插嘴，祇有端坐靜聽。

陳寶琛又說道：「我已經說過，運祚長短，在德不在璽，明朝運數總不算短，但是明朝兩百多年中間，就未曾得到玉璽。」

陳寶琛話一說出，不但江、袁二人錯愕，就是世續也出乎意料，問道：「明朝怎會沒有玉璽，師傅的話我還是不明白。」

陳寶琛笑道：「明朝當然有玉璽，但不是歷代傳國璽，而是明太祖自己刻的。」

世續仍然不解，問道：「明朝既然沒有傳國璽，本朝的玉璽是從那裏來的呢？想必也是自己刻的了。」

陳寶琛笑道：「並非如此，本朝用的倒是眞正傳國璽，原來在宋亡之後，玉璽由恭帝獻於元世祖，元亡之後，順帝携走塞北，到了明末，落於察哈爾林丹汗之手，太宗皇帝平察哈爾，爲了這顆玉璽，派兵窮追到青海，林丹汗病死後，其妻及子投誠，始將玉璽交出，明朝十六世皇帝，二百七十六年天下，並未見過玉璽，但是又何礙於明之創業垂統，所以說運祚長短，在德不在璽。」

江朝宗說道：「師傅說的很明白，既然如此，就請大淸皇上將玉璽讓給本朝，也就算了。」

袁乃寬聽到這句話不妙，趕快使眼色，江朝宗已說出，無法挽回。

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九 逢人話好
曾經試過 讚不停口
正舖：上海街三百二十號 電話：八五一四三三三 八四九〇一 支店：上海街四百八十號 電話：八五〇八四 八四五一九六 深水埗分店：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

分類廣告

醫藥
萬員痔血 收買
本所現第15期開始徵求痔瘻病血病者名來所就醫，在醫治期間一切免費，一俟認爲徹底痊癒，祇收藥費二拾元，倘治療期內畧有痛苦，或不能迅速痊癒者，本醫願將萬圓奉送，以示把握而昭病者信心。
所址：九龍大埔道八十號四樓B2室電梯按4字 診症：晨九時至晚九時

肝蟲
根治肝虫·藥費從廉 愈後收費·立單保証 以表工夫·而彰實效
痔瘡病痛專家 陳源清

岑國良 古方專醫·耆服見效
耳鼻喉尿病
鳴燦濃痛 鼻塞涕血 （喉症保証速愈）
小便刺痛 一流黃流白 一切尿病 保証根治
以上各症·最新儀器 免費檢驗·歡迎問症（診藥三元）
九龍醫館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓近北河街口 時間：晨九時至晚九 珍症例假照常
香港分館：灣仔莊士敦道一七〇號二樓即英京酒家對面 診症：下午一時至七 例假照常

刊登本報廣告 請撥電話：七三〇七〇八洽

東方 連日滿座今請早 法國大膽空前肉感韻詩片王 慾海春潮 中文字幕
麗斯 連日狂滿請早 聯美慘烈戰鬥巨片 史超加格蘭 最新傑作 特務六虎將 特藝七彩片上中文 明早 花花世界
百樂門 今天仍映 美高梅三集片中之空前大傑作 黃色香車 琥珀上麗中文七彩 英格烈·褒曼主演

皇都·麗聲·皇后
皇都 美高梅不朽巨片 雙城記 7.30 9.40 2.30 5.20
皇后·麗聲 不能錯過 展期1 窈窕淑女 9.00 5.45 2.30
下期 皇都·麗聲 映 赤膽屠龍

新華·豪華 今天最後 聯美巨片 尤伯連納 職業神槍手 精麗彩色

利舞台·樂宮 今天第六天 四場時間 7:30 9:40 2:30 5:20 美高梅匪槍戰片 上片中文 喋血街頭 阿倫狄龍·安瑪嘉烈

樂聲 場場滿座 大映七彩巨片 盲俠 勝新太郎

新聲·東城 最後兩天 老少咸宜輕鬆風趣大鬧劇 運財童子 下期獻映 還我河山

修頓伊館兩球場 探新租值底價 籃聯遭遇困難

今晚執委會可能提出解決辦法

銀牌籃球淘汰賽的賽日期，今夕籃聯舉行執委月會時，可能有此決定。由於修頓，伊館兩個室內球場，由六月一日調查租值底價，比賽小組無法決定銀牌開賽期間，交還執委會討論及決定，因而籃聯今夕會議，亦將討論球場租用的問題。據悉：籃聯今後繼續租用修頓、伊館兩球場的底價，可能獲致折衷辦法，因該會目前曾向兒童遊樂場協會，進行試探性的提議，修頓、伊館兩球場的最高主管當局，可能對於運動的球類聯賽或銀牌淘汰賽，予以協助，蓋此等球類運動與商業性的借用場地不同，倘籃聯的試探性提議，獲得接受，則今後排聯與乒總租場，亦可與籃聯獲得同樣待遇。

籃球圈

籃聯執委月會的多項議程，雖未提及場地調查租值的問題，但預料今夕八時在修頓場館舉行會議時，將有所報告。

關於修頓及伊館兩球場，以往租與籃聯舉辦球賽，過去的租值比率，爲除稅後佔門券收入百分之二十，但以籃球比賽，間有所售出門券甚少，因而遂有租值「底價」之設，修頓場的底價，每晚爲六十元，伊館則爲五十元。換言之，則在以往的籃球賽，僅排在修頓，而門券課稅後，而票款不足三百元者，則照六十元計算，編在伊館場而門券課稅後，票款不足二百五十元者，則爲底價五十元。倘在上述的數字以上，則照百分之二十，計算場租。據籃球界人士的計算，認爲由六月一日起所採取的新租值底價五百元，亦即相等於以往除稅後票款二千五百元，在一個籃球季內，此種盛況並不多見，倘照新的租值底價計算，則殊非籃聯經濟能力所能負担，且籃聯主辦的球賽，除男子甲組及女子組可售門券外，乙組聯賽，須排在露天球場舉行，籃聯尙須在甲組與女子組聯賽的收入中，撥出一部份收支付乙組聯賽的裁判員、計時、紀錄員的車費，目前籃聯支付各組球賽的裁判費已感吃力，倘照六月一日以後的室內場租值新底價支付，則球賽勢必陷於停頓。因此，爲利用推進體育競技與提高水準，相信兒童遊樂場協會，亦必體察聯會方面的苦衷，概除籃球以外，排球與乒乓波的主管聯會或總會，可能亦感覺因調整場租底價後，而遭受了困難。

黎兆榮與朱永強兩位教練指導各人練習，總參加集訓者共卅一人。名單如次：（元朗）盧德權、羅北、盧松江、區彰年、張耀國。（東華）駱德興、陳輝洪、姚卓然、袁權韜、莫振華。（愉園）黃文偉、廖錦明、羅國泰、莫小謀、李國強、郭滿華、陳鴻平、劉添。（星島）張子岱、張子慧、馮紀魂。（南華）郭錦洪、黃志強、梁偉雄、曾鏡洪、何祥友、羅桂生。（東方）張國駒。（警察）龔華傑。（東昇）梁永達。（傑志）劉繼照。

每場比賽門票六毫計算 必須有千二觀衆 始達到收支平衡

復據籃球界人士認爲，倘照場租新底價計算，則倘租用室內場以舉辦聯賽或銀牌賽，必須有一千二百觀衆到場參觀比賽，始能達到收支平衡，因目前的籃球聯賽，門券爲六毫，一千二百觀衆所付出的票價，合計爲七百二十元，其中娛樂稅百分之二十。即爲一百二十元。換言之，門券收入除稅後，實爲六百元，如照場租的新底價支付五百元，再加上場地之工作人員，裁判員，計時員與紀錄員的雜費約九十元。則除稅以後，開支總額以爲五百九十元。但觀本屆聯賽，觀衆能達到一千二百人的已屬少見。據估計，本屆籃球聯賽在室內場舉行，每晚觀衆能達到五六百人的，已屬難得，有時甚晚的門券沽出，甚或少至不足一百張的。

至於籃聯執委會今夕的議程：㈠通過上次議決案；㈡通過財政報告；㈢各部報告；㈣關於各項比賽頒獎日期；㈤推選修章小組委員；㈥決定本年度財政結算日期；㈦決定會員登記日期；㈧決定同人大會日期；㈨各方來函；㈩其他事項。

四處興兵備戰 對英隊球員在大球場操練 各種門票今日起開始預售

英國錫非聯及黑池甲組職業足球隊，來港比賽的各種門票（十元、八元、六元及三元五角），定今日開始，分別在跑馬地體育路足球總會辦事處，香港天星碼頭，九龍花墟警察體育會等三處舉行公開預售，售票時間，由上午十時起至下午二時，又由下午三時至六時止。

錫非聯及黑池兩支英國職業隊，定十五日抵港，分別在港比賽一場，足總經排定此兩支英國隊在港賽程如下：

十六日（下午八時半）錫非聯對足總金禧隊（政府大球場）。

十七日（下午八時半）黑池對華聯（政府大球場）。

從有關人士昨日酬購此兩支英國隊在港比賽的十元、八元及六元預售票情形看，黑池對華聯一仗遠比錫非聯對足總金禧隊爲搶手。不過，兩場比賽的各種門票，今天公開預售，仍有大量供應球迷購買。

對抗錫非聯及黑池的足總金禧隊與華聯球員，爲了備戰，將集訓四天，今天在政府大球場舉行首次操練，自下午六時起至七時半止，屆時將由教練黃善華負責主持。

港馬女子足球 影片今起放映

最近馬來西亞女子足球隊來港作賽，三戰三捷，共入十二球而未失一，演出極得本港人士好評。邵氏影業公司以本港女子足球運動已趨蓬勃，爲表示提倡起見，特將大馬隊在港對港聯第一場埠際賽之精采演出，攝入鏡頭，長凡兩大本，由今日起配同樂蒂及趙雷主演之「倩女幽魂」一片在京華、樂都、寶金及百老滙四大戲院放映。

圖爲該片之一鏡頭

華人女子隊選出 西女隊今日集訓

足總接納英國錫非聯隊，黑池隊到訪，每場均增排特別節目，原定十七日華聯隊對黑池隊的序幕戰，排出女子足球表演賽，由華人女子隊對西人女子隊，華人女子隊名稱改爲華聯女子邀請隊，昨經在英京三樓由足總秘書及各隊首腦選出如下：（總領隊）李均，（領隊）趙陳瑤琴，（教練）李東星，（隊長）施小妮、黃漢翹，（軍醫）陳杏林。梁美玲（志達）、施小妮（木蘭）、楊瑤珊（木蘭）、張倩莊（時信）、韓小雯（元朗）、何麗環（木蘭）、李麗園（木蘭）、李惠芳（港九青）、丘帶娣（元朗）、彭玉蓮（木蘭）、溫寶珍（木蘭）、李惠娟（港九青）、林潔英（木蘭）、黃漢翹（時信）、丘漢珍（元朗）、畢瑞珊（時信）、陳麗娜（德背）、陳紫筠（木蘭）、田士瑜（時信）、李秀鳳（元服）。

足總排定這場女子足球表演賽，原擬以華聯隊名義出師，由華足聯選拔，但各女子隊均請華足聯會以各女子隊均非其屬會，不便選拔，因此昨由秘書黃耀江邀約各女子足球隊首腦商談，並即席選出上述陣容。席間並決定改爲華聯邀請隊對西聯邀請隊，同時教練一職，爲免各隊爭執，彼此同意推請「球王」李惠堂膺任，經由有關人士徵求獲得接納，並定日間召集訓練。足總對於這場女子邀請賽，準備大小銀盃各一個，分別頒贈勝負兩隊，作爲足總金禧紀念，入選球員並可獲得一個銀牌紀念章。

黃秘書透露：西聯女子隊是西人曲棍球、田徑運動好手，刻在積極訓練中，她們曾秘密參觀德馬女子足球賽，有信心擊敗華聯邀請隊。

西聯女子足球隊定今日下午六時在維多利亞球場練兵，將由教練費拿華負責主持。

往大馬報聘前 港華昨練軍

前往大馬報聘和孟埠際的港華足球隊代表球員，昨日首次在加山南華球場集訓，全部球員均有出席。集訓由朱永強教練與何鴻署主持，領隊張錦添曾到場觀察。集訓內容爲體力訓練爲主，跑圈與衝刺，佔了大部份時間，同時結合進行輔助運動十多項，繼而分組作傳球與搶截的練習，最後作「二對四」與「四對六」的攻防演習。

茲錄出席球員名單如下：

盧德權、張國駒、廖錦明、羅北、羅桂生、黃文偉、李炳松、劉添、曾鏡洪、陳輝洪、梁偉雄、姚卓然、張子慧、張子岱、袁權韜、何祥友、袁權益、羅國泰。

小型足球友賽 慈幼技高一籌 本報兩場失手

本報小型足球隊昨在筲箕灣慈幼中學校球場與該校小型足球隊作兩場友誼賽。該校校長江華年神甫及教練高神甫、體育主任金子章等熱烈招待。由於慈幼隊爲學界甲組聯賽季軍，及丙組聯賽冠軍、銀牌冠軍，實力太強，結果，工商藍隊以二比五敗於慈幼甲組，工商紅〇比四亦爲慈幼乙組擊倒，雙方演出頗佳。

工商爲提高全報社員工對於足球興趣，有波大家打，各球員輪流替換出賽，且得練習機會，慈幼甲組演出以潘定賢爲最佳，工商藍以門將梁國威最好，曾力救多次可入之波。

下半場工商藍隊調入生力軍吳泉、周棟森上陣，實力增強，上半場慈幼甲以三比〇佔先，下半場再添兩隻，工商藍由周棟森、譚滿攻回兩城，結果慈幼甲以五比二奏捷。

尾場爲主力戰，工商紅鬥慈幼丙組冠軍，慈幼鄧景森演出最佳，腳下工夫了得，而工商之蕭志廣，司徒源控球甚佳，過波精巧，獲得場邊人讚美，賽後金子章稱：此二子有頭腦及良好技術，定有前途。全場演出工商全力防守，慈幼攻勢奇銳，結果慈幼又以四比〇獲勝。茲錄兩場比賽陣容如下：

（慈幼甲組）梁建民、鮑景英、黃德誠、楊漢興、劉啟駒、潘定賢。

（工商藍）張國威、夏明、江祥、徐遂、譚滿、陳樂生、徐標。

（慈幼乙組）黎顯輝、吳明、張錦輝、梁國生、鄭洪、梁金成、吳育林、鄭球森。

（工商紅）周少平、鄧寶、陳錦財、司徒源、蕭志廣、勞儉成。

南華會員徵求 定週末晚總結

南華體育會一九六五年度會員徵求運動，自開始以來，轉瞬歷時數月。茲據該會公佈，擬定十二日晚上八時，在嘉山場館舉行全部總結束，同時核定男女子徵求隊，個人銀數，個人人數，冠、亞、季軍名次。聞該會已於日前發函通知全體隊員，總領隊，與各隊負責人，加緊徵募，早將徵得會費收集，撥數交會，以便統計發表，并盼屆時到會參加競逐，以增熱鬧。又據該會徵求委員會主席楊仕權透露：是屆徵求費之收入，截至最近，已超過八萬大元。

光華昨已飛西貢 在星馬賽程 一共爲八場

光華足球隊昨已一行飛赴西貢，在該處作賽三場後，即轉赴馬來亞。

【吉隆坡七日訊】香港光華足球隊將於本月十四日在居鑾作此次訪問大馬的第一場比賽，而非在新加坡作第一場賽事。

大馬足總總部今日發表光華足球隊在大馬之新行程，光華隊將在馬來亞作賽五場，在新加坡作賽三場，臨別秋波將是於廿四日對大馬巫聯足球隊。

光華隊在大馬的新賽程編定如下：

㈠本月十四日在居鑾對柔佛隊。㈡十五日在馬六甲對馬六甲隊。㈢十六日在森美蘭對雪蘭莪隊。㈣十八日在怡保對吡叻隊。㈤廿日在檳城對檳城隊。㈥廿一日在星對民聯隊。㈦廿三日在星對軍聯。㈧廿四日在星對大馬巫聯隊。

華足聯會 今召開會議

香港華人足球聯會今日下午六時在華協會所召開執行委員會議，商討會務，議程如下：㈠追認上星期議案。㈡通過五月份經費收支表。㈢追認埠際小組第五、六、七次議案。㈣追認遴選小組第五、六、七、八次議案。㈤追認港馬女子足球賽小組第一、二次議案。㈥追認聯賽小組第一、二次議案。㈦宣讀來函。㈧報告事項。㈨臨時動議。

正光籃隊訪港目的 增長僑胞聯繫 得機觀摩球藝

菲律賓中正中學正光籃球隊，昨午在英京酒家舉行記者招待會，首先由客軍秘書許國良，表示他們今次訪港，有四項目的：其一爲觀摩球藝：此次他們來港，是準備與港九學校，作籃球比賽，以求觀摩球藝；其次則爲聯絡感情，使本港與菲僑生們之感情，能够有所增長；其三則爲來港參觀本港學校之設備，各校上課之情形，作爲「他山之石」，以便返回菲島參攷改善，最後一點，却是客軍訪港最主要之一點，就是增進港菲兩地僑胞、僑生之聯繫。希望藉她們多次訪港，香港學界僑生，能够前往菲島訪問，以籃球爲媒介，互相訪問，以使兩地僑生之感情，能够迅速增加。

許秘書又說：今次他們的客軍領隊王詩項，不但係菲島的僑領，且亦是今次訪港籃球隊之隊員王進來的父親，教練戴良是菲僑籃球好手，數度來港比賽。戴教練是中正中學的義務教練，不但出錢，更加出力，十分難得。

據客軍教練戴良說：菲律賓學界籃球賽，有十多隊參加，係採取分組作單循環賽制，每組約有十一隊，客軍在訪港之前，五戰五勝，成績甚佳，可惜，今次由於來港訪問及返國訪問，以至被迫棄權。否則，本屆奪標希望是相當高的。

周代領隊又說：菲律賓中正中學，今年已獲得菲政府的批准，改爲中正學院，換句話說，今年中正中學，於七月間，便可以舉辦大學，現在計有學生爲三千三百餘名，教職員也有一百七十多人，可以說是菲律賓最大和設備最完善的一所僑校。中正中學校舍，佔地約一萬方丈左右，比較如本港校舍更寬大了。

周代領隊又表示：他本人過去也是新聞界，廿多歲時，曾担任記者工作，這時是在福建廈門。其後，在菲律賓担任中正日報社長之職，可以說，他也是我們的行家。

十四返國訪問 行期準備三週

客軍訪港，賽程早經編定，除前、昨兩天的賽程之外，今（九）日本來是休息日，但她們亦往蘇浙中學，於下午五時，作一場籃球比賽。明（十）日在修頓球場與太古學界冠軍皇仁隊比賽。十一日對大同中學於九龍伊館。十二日休息。十三日在修頓球場對全港學聯隊。十四日赴台北，準備在台灣作三週訪問及比賽後，才返回菲律賓。

客軍代領隊周冰心表示：中正中學籃球隊本屆參加菲律賓公開乙組籃球聯賽，計有四強。

昨晚輕取英華 今日休息一天

港菲學界籃球賽，正光勝英華六十八比四十九，客軍昨晚移師伊館，是役取勝，爲客軍的再捷。序幕戰女子杯賽，廣大勝東華一中六十八比五十五。

正光隊昨晚的比賽有改變，客軍昨役以搶攻而挫折英華書院隊的銳氣，而另一方面，則採用「車輪戰術」以保持快攻，因而下半場英華隊備直被壓倒，致乏反攻的力量，加以客軍因爲開賽之始，即佔領先，入決兩翼齊飛的攻勢，不斷施展，不將首紋訂一個剽悍推進，而另一翼錄觀望不前。由於昨晚戰術的改變，正光隊不斷作高速度的進攻，尤以所採長傳急攻，使英華隊後措手不及，而致後防空虛。

籃下球的爭奪，客軍也佔優勢，在全場比賽他們佔了一個空權，約爲百分之七十，而投籃命中率，較首仗亦有顯著的進展，昨晚投籃的命中率，約達百分之六十，不僅近射有威脅，而且中距離投籃亦甚有把握。

英華隊致敗，由於放射手太少，而且面對客軍的人盯人防守，不易切入，且投籃一射不中，每爲正光球員採籃，遂上前場進攻，此爲勝敗的另一原因。至於積分的距離，以終場時約十九分爲最遠，惟上半場客軍一度已領先了十四分，此全場比賽過程論，英華隊下半場表現較佳，曾追至相差八分，惟以後勁不繼，致敗下陣來。

黎兆榮著作 足球訓練法 再版今日發行

足總教練黎兆榮，昨晚假灣仔醉瓊樓招待本港體育記者報告所著之再版「現代足球訓練法」內容。

該書再版，內容比前豐富，增加篇幅及各種珍貴圖片，另加插英文審譯等，洋洋十萬言，圖文並茂，爲不可多得之一本足球教材。

由今日起，所有港九預約訂戶，請即前往各預約處領取書本。有興趣足球者，在慶祝足總金禧期內，可到香港足球總會，灣仔道星島日報，或中環辦事處，華人足球聯誼會等處購買，仍可獲得半價優待。

題名：沉思 作者：朱劍虹

題名：別走得太快 作者：常惠珍

中華攝影學會

第一屆理事會理事

會長：徐慶豐。副會長：陳復禮、理事：陳修瑜、馮元倪、岑公。秘書：陳錫根、張寶儀。司庫：梁能仁。學術部：鄧雲峯、何濤。展覽部：潘日波、趙錦超。總務部：黎兆芳、譚國鑾。沙龍主席：何宗熹（第一屆）。

第二屆理事會理事

會長：馮元倪。副會長：陳錫根。理事：鄧雲峯、潘日波、何宗熹、趙錦超、韓劍、徐泰欣、陳森、陳復禮（當然）、徐慶豐（當然）。秘書：張寶儀、老洪堂。財務部：梁能仁、陳森。總務部：譚國鑾、薛澤霖。學術部：潘日波、黎兆芳、譚樂仁。月賽部：陳修瑜、雷華英、張伯根。聯誼部：陳森、許福明、鄧鎏華、徐慶堂。沙龍主席：趙錦超（第二屆）、黎兆芳（第三屆）。

第三屆理事會理事

會長：黎兆芳。副會長：陳錫根。理事：譚國鑾、薛澤霖、雷華英、林觀海、鄧雲峯、張寶儀、陳修瑜、譚樂仁、馮元倪（當然）。榮譽理事：徐慶豐、陳復禮。秘書部：謝維彬、老洪堂。財務部：韓劍、薛澤霖。總務部：林觀海、黃漢興。學術部：譚國鑾、鄧發翔、李文揚。展覽部：陳修瑜、張寶儀。月賽部：雷華英、何紹文、何啟波、倪世淮、李啟輝。聯誼部：陳錫根、許福明、容庸。沙龍主席：馮元倪（第四屆）、譚樂仁（第五屆）。

第四屆理事會理事

會長：趙錦超。副會長：譚國鑾。理事：許福明、雷華英、陳修瑜、鄧雲峯、孔慶熙、吳俊忠、容庸。當然理事：黎兆芳、陳錫根。名譽理事：馮元倪。秘書：張寶儀、謝維彬。司庫：黎兆芳。學術部：許福明、鄧發翔、李文揚。月賽部：雷華英、吳俊忠。聯誼部：容庸、簡子署。展覽部：陳修瑜、李永堂。總務部：孔慶熙、林藝青。沙龍主席：陳汝炬。月報編輯：陳紹文。

六一年考獲

會士：歐陽熊、陳紹文、許福明、許國祥、李永堂、林祺修、潘邦柱、蘇崇傑、雷華英、麥烽、老洪堂、譚樂仁、容庸、吳慶、李蘭秀、趙文、霍作鴻。高級會士：徐慶豐、鄭雲峯、陳復禮、何宗熹、潘日波、黃傑夫、關海山。

六二年獲得

榮譽高級會士：黎兆芳、趙錦超、譚國鑾。榮譽會員：梁光明、安瑪麗、格利曼。高級會士：許福明、謝維彬。會士：陳英、楊明、林觀海、何綏、倪世淮、陳汝炬、李文揚。榮譽會士：馮元倪、陳修瑜、張寶儀。

六四年獲得

高級會士：謝維彬、容庸。會士：梁榮、李啟輝、陳永年、陳文俊、李昭湖、張伯根、姚某。榮譽會員：劉仲謙、馮元鉞、張家德。

六四年獲得

高級會士：陳汝炬、李永堂、李文揚。會士：林偉華、孔慶熙、張婷、鄭達、吳俊忠。榮譽會士：韓劍、啟彬、林立、李蘭秀、區某。至於各會員努力參加國際沙龍，成績卓著，被列爲世界十傑之一者，近年來計有：

五九年：張寶儀、梁光明、鄧雲峯。

六〇年：陳復禮、張寶儀、趙錦超、梁光明。

六一年：陳復禮、何濤、張寶儀、陳修瑜、梁光明。

六二年：許福明、何濤、梁光明、陳修瑜、張寶儀、蘇崇傑、陳復禮（彩色）。

六三年：陳汝炬、麥桂發、何濤、梁光明、李永堂、陳復禮（彩色）。

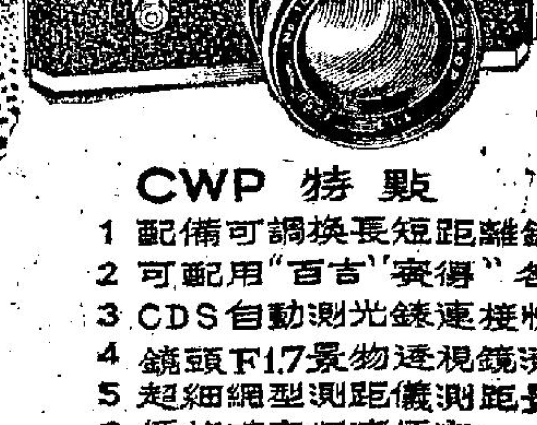
考取英國皇家攝影學會高級會士者有：陳復禮、趙錦超、容庸、許福明、麥桂發、陳汝炬、李永堂，及本會成立前考獲高級會士者有潘日波、何宗熹、李錫、何濤、安等，而海外會員先後獲得者有梁光明、林黃傑夫、關山海、任伯年、立、梁暢芬、何達成等人。本會成立前考獲會士銜者有簡子署、吳榮兆、張某等。海外會員考獲會士銜者有：陳文俊、何文炳、梁能仁、馮元、區護樂。

以上各項名表，紀錄容有未周，如有遺漏，隨時通知會方以便修正。

六大攝影團體 廿四晚敘餐會

英國攝影學會名家三十餘人將於六月下旬由香港觀光，香港六大攝影團體特定六月廿四日晚假座中區文華酒店二樓海景廳舉行盛大歡迎會，是晚除叙餐外，另有精彩攝影節目，分由本港明星化裝古今美人，並由各會名家担任攝影指導；屆時並由美國攝影家放映幻燈片示範。餐券每位二十元，即日起分由以下香港攝影學會、香港中華攝影學會、香港卅五米厘攝影研究會、香港彩色攝影學會、沙龍影友協會、新界攝影學會聯合發售。因場地關係，名額只限二百五十名，餐券售完即止，歡迎攜眷及親友踴躍參加並及早購券，以免向隅。

MAMIYA PRISMAT model CWP
最新榮耀創製
萬美雅單鏡反光機



CWP 特點
1 配備可調換長短距離鏡頭全套
2 可配用"百吉""賓得"各種鏡頭
3 CDS自動測光錶連接快門速度計
4 鏡頭F1.7景物透視鏡清澈明亮
5 超細網型測距儀測距最易
6 價格確實經濟便宜
各大攝影器材商店均售
總代理 萬方影具公司

最新到港 價格相宜
TOPCON 特強/S
全部驗名TOPCOR鏡頭保証攝出美麗的相片

(一) 全部最新自動設備 (二) 可以貫換各種鏡頭
(三) 品質耐用 (四) 拍攝方便準確非常
WINK MIRROR/S
Sole Agents FEHACO LTD. 克惠洋行
各大攝影器材公司均有代售

荷蘭名廠
世樂牌 SIERA
手提机之王 祇售 $180
收音最好 價廉物美
分期每月付 $18
各大無線電行均售

最新 SA6280T 型
總代理：志輝行
香港德付道中25號安樂園大廈七樓 電話：

無牌藏子彈 判罰四百元

澳洲廿餘個港口